FEB 4 1999
CHENG YU TUNG
EAST ASIAN LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
130 St. George Street
8th FLOOR
TORONTO, CANADA M5S 1A5

世界日報
WORLD JOURNAL
DAILY NEWS
7792
業務部:(416)778-0888 FAX:778-1037
編輯部:(416)778-0889 FAX:778-4889
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT.
M4M 1B7 CANADA
60¢ PER COPY (含 GST/INCL)
CND PUBLICATION MAIL REG. NO. 458465

十四天大嬰兒遭寵物獵犬撕咬〔A4〕愛滋病來源證實爲非洲猩猩〔A8〕加國交換性伴侶風氣日盛〔A2〕中國逾40大學校長陷騙局被詐財〔陸聞〕美國超級盃 野馬稱王〔A2、體育〕

懸掛在卡車底 四華女偷渡被逮捕

←圖為卡車底盤夾藏空間，供偷渡客躲臥，車旁為美國移民局官員。（美聯社）

【本報多倫多綜合報導】又見中國大陸偷渡客從美加邊境的原住民保留區涉險入境。昨（卅一）日凌晨四點半在紐約州靠近水牛城的路維斯頓（Lewiston）海關檢查站，美國海關人員發現一輛冷凍運魚貨車的下緣突出一截衣服，赫然發現貨車底盤用夾板暗藏了四名中國大陸女性偷渡客。

美國海關檢察人員花了整整半個小時的功夫，才將四名偷渡客從夾層中救出，其中兩人已經呈昏迷狀況。美國警方初步判斷這兩人是因為吸入太多汽車廢氣而昏迷，另一個導致昏迷的原因可能是低溫，昨天凌晨水牛城的氣溫降有攝氏零下九度。

警方尚未公布駕駛及四名婦女的姓名，在緊急將兩名昏迷婦女送往聖瑪麗（St. Mary's）醫院急救後，兩人暫無大礙，隨後被移送到移民局的收容所羈留，今天（週一）預料連駕駛五人都將被送往水牛城聯邦法院過堂。

美國移民局水牛城分站主任勃魯斯（Winston Barris）在稍報時指出，這輛貨車是在經過Queenston－Lewiston橋，於例行的入境警查時被發現有異。勃魯斯指責偷渡蛇頭罔顧人命。

美加邊境的原住民保留區近年來成為來自福建偷渡客的熱門轉口站，邊防較為鬆散、人口稀少的保留區一直是各族裔偷渡客的入關黃金路線，但據移民局官員說，只有來自中國大陸的偷渡客是經過組織性的策劃，集體大量闖關。

移民局幹員經過將近一年的監視跟蹤，曾在去年十一月九日偵破一起中國大陸偷渡客走私集團案，數人在多倫多被捕，另有十一人在紐約布碌崙、布朗士區、法拉盛、曼哈坦等地被捕。這個犯罪集團專門從馬來西亞及中國大陸走私偷渡客，經由加拿大邊境入美，涉案人數高達四十一人，集團以華人為主，配合美加邊境保留區內的原住民聯手運人非法偷渡客牟利。集團成員坦承，曾由類似途徑運入三千六百名大陸偷渡客。

王金平饒穎奇當選立院正副院長

國民黨人釘人防止跑票 民進黨策反失敗

李登輝站台

台灣第四屆立法委員今天到職就任宣誓，並改選立法院院長、副院長。國民黨黨主席李登輝昨晚在中央黨部邀宴國民黨籍立委，呼籲團結、勿跑票，支持黨提名的立法院院長、副院長候選人王金平（中）和饒穎奇（左）。（本報系記者林秀明攝）

【本報台北一日電】國府立法院上午進行院長選舉，由於選前傳出國民黨立委和民進黨積極串聯，使得立法院瀰漫詭譎氣氛。但在國民黨決定採取釘人策略之後，民進黨正式宣告策反失敗，新黨最後也決定不亮票，國民黨正副院長選舉終告平穩。國民黨立法院院長提名人王金平中午順得一百卅四票順利當選新國會龍頭。國民黨立院副院長提名人饒穎奇也在下午一輪投票即過關當選副院長。

上午因為亮不亮票及新黨要求一席監票人的糾紛之中，原定十時卅分開始投票的院長選舉，一直延遲到十一時卅分才開始投票。選舉結果，王金平得了一百卅四票，民進黨的院長候選人張俊雄則以七十一票敗北，民進黨無人跑票，國民黨則有陳朝容投了劉松藩一票，統計廢票有七張。

由於民進黨宣告串連失敗，王、饒兩人心情放鬆不少，而國民黨原定採取的人釘人的策略，也並未落實，只要求黨籍立委投同一個票箱，但部分黨籍立委則有技術性亮票的動作。

民進黨則也統一投票在第一號票箱，由於昨晚國民黨二十多位立委打電話告知合作計畫失敗，今天上午民進黨內充滿了失敗主義，民進黨更在上午十時多舉行記者會，宣布推出張俊雄，施明德參選正副院長，並宣告策反國民黨立委的計畫失敗。

新黨黨團則經過激辯，決定院長部分投自己，副院長部分支持施明德。

儘管民進黨宣告棄守戰場，但在預備會議仍進行一場攻防戰。國民黨對於王、饒配的反彈力量和在野黨的杯葛，使得氣氛十分緊張。國民黨立委陳朝容上台公開反對亮票，陳朝容並公開呼籲不要給王、饒配太多票，否則會讓國民黨太囂張，陳朝容還說，卸任的立法院長劉松藩有什麼過錯，為什麼要換掉劉呢？預備會議就在吵鬧中，延遲一個小時投票。國民黨黨內一度深怕陳朝容這種反彈聲音會繼續擴大，對選情造成影響，也有人猜測民進黨的棄守是假動作，不過，在民進黨宣告棄守後，下午饒穎奇也告順利過關。

（相關報導見A6）

電腦通訊方便 傳統郵務萎縮

【加通社多倫多訊】人們曾經一度，靠郵件傳情，立約以至維繫友誼，所謂「魚雁相通」。但在電子時代的今天，郵件地位已備受威脅，甚至「寄送」生日卡，也只是舉手一按滑鼠之勞，便可快速辦妥，誰還需要郵差？

據加拿大郵政局透露，目前本國郵件量，已下降了百分之十到十五。郵政局固然不會坐視本身地盤被侵奪，最近該局推出一系列富於懷舊情調的電視廣告：例如一位男士坐在火車月台上，兩手一揚，一批長了翅膀的郵票便如片片雪花翩然遠颺，帶著種種羅曼蒂克的語句。隨後螢幕打出結語：「傳情達意，還是信件好」。這個強調「寫信是一種藝術」的感性廣告，似乎頗能動人。

郵政局發言人紫比．格尼思說：「如果有人不惮煩坐下來寫一封信，還真有效。寫信是心意的體現。」寫信有很多花樣，是電子郵件難以仿效的，例如在信紙上灑香水之類。更何況，提倡寫信還可以協助提升國人的語文水平，以及書法水平。「我們的錢是不會白花的。我們處理的郵件量還不錯，但我們還要取得增長。」

持不同意見的亦大有人在。專研網際網路（Internet）對人類文化與通訊方式之影響的多倫多大學教授利斯．傑弗里便認為，郵政局不應「食古不化」：「在紙上寫字固然很好，但郵政局這是用倒後鏡觀察事物。他們似乎還未明瞭形勢。」他說：取得電子郵件服務的人，「生活從此變了一個樣」。「這些人從此再也不必跑去買郵票。」傑弗里認為：「郵局應該致力於協助國人取得電子郵件服務，例如向國人提供電子地址，建設人們能夠負擔的電子通訊網絡之類。」

但格尼思卻對「紙張信件即將成為歷史陳蹟」的說法，嗤之以鼻：「當傳真機面世的時候，人們也曾說過類似的話，但結果卻是相反……我們不反對任何通訊工具。」

多倫多網址設計師白賴思．考夫曼則說，隨著慣用電子郵件的年青一代日漸成長，電子郵件也日益多采多姿的時候，郵局的確有一場硬仗可打，「（電子郵件）可以圖文並茂，也可以像信紙信封一樣有美觀的設計」。至於在信件內附寄各種實物，以協助表達的做法，「現在還未能做到，以後再走著瞧吧」。

25億千禧年獎學金明年起頒發

【加通社渥太華訊】聯邦政府於一年前公佈了一項斥資二十五億元的千禧年獎學金計劃，但卻只受到冷漠的待遇。獎學金計劃旨在每年為十萬名專上學生提供助學金，為期十年。

這項計劃原本是可以被視為財長馬田的一項佳績，但有關計劃卻觸怒了各省，原因是各省認為渥京此舉無疑是越權的行為。另一個原因是，聯邦政府在公佈計劃前沒有徵詢各省的意見。

這項原本可以是一項一番好意的計劃也受到學生權益代表團體的批評。批評者指出，有關的計劃只能幫助約百分之五的學生，其他的則只好望洋興歎，在畢業後處於債台高築的境地。

聯邦政府這項計劃約在一年前發只屬一紙承諾而已，但這項計劃行將落實，如果一切進行順利的話，首批獎學金會在明年初頒發。管理獎學金的委員會已經開始運作，而且會做一些舉足輕重的決定。聯邦政府這項計劃的成敗也繫於這個組織的每項決定。

該組織要決定的事項包括，制定符合資格領取這項獎學金的準則，及與每一個省份商討意，以確保在頒發這些獎學金時，各省均對有關的安排感到滿意。

在制定領取獎學金資格方面，聯邦政府已給委員會發出了指引。獎學金的目的是用來幫助低收入及中等收入家庭的子女，能夠有較佳的機會接受專上教育。此外，獎學金也會給予一些需要幫助，或者值得表揚的學生。

委員會在過去一年裡徵詢了學生代表、教育機構及其他團體的意見，大體的共識是，頒發上述獎學金基本上應以學生的需要為依歸，因此，預料委員會會參照學生貸款計劃所用的準則來斷定學生的需要程度。每年在兩百萬名在大專院校就讀的學生中，約有五十萬人有資格申請學生貸款，但最終約只有十萬學生可獲發上述獎學金。

自管投資 節省佣金
皇家銀行優惠證券
安省 905-764-1288 1-800-667-8668
魁省 514-876-8118 1-800-828-1168
ACTION DIRECT

sebamed 德國 施巴 5.5
以pH5.5微酸配方 促進皮膚健康
大衆生活超市 WELCOME MARKET 250 Sheppard Ave. E. North York
吉士登天然食品 JUSTIN'S NATURAL FOODS 171 Ravel Rd., North York (FINCH & LESLIE)
THE CHASE PHARMACY 1675 The Chase, Unit 1, Mississauga
總代理：LOFCO Canada Inc. Tel: (905)305-8373 Fax: (905)305-8032

ROCKET COMPUTER INC 威霸電腦
http://www.rocketcomputer.com
e-mail sales@rocketcomputer.com
Intel, Microsoft, HP & Canon 等 特約代理

明火白粥 鮮明油器 糕點甜品 爽滑腸粉
城市廣場 MARKET VILLAGE
4390 STEELES AVE. E. UNIT 857, MARKHAM L3R 9V7
(905)479-1074

上海 一品香
新發現十款價格合理精緻美味的上海老城隍廟小吃點心，各大名飯店冷盤熱炒，另備多款特色暖鍋，供君小叙宴客歡迎光臨訂位。
(905)886-9989

精修歐美、日名車
機器維修 板金噴漆
冷氣維修 代辦保險
電腦 TUNE-UP 特價輪呔
剎車排氣 安全證書
順成汽車修理中心
SALEM AUTO CENTRE
1625 TRINITY DR. #19 MISSISSAUGA
密西沙加 (905)670-3756

SUSHI
人參雞湯 韓式燒烤
I LOVE SUSHI
$99¢
另設卡拉OK 歡迎外賣
牛村 WOO CHON
1066 JANE ST.
(416)247-7790

物換星移 日復一日 傳統北方味 依在 味香村
燒餅．油條 鹹豆漿 韭菜合子 糯米飯糰 牛肉大餅 水餃．鍋貼 山東燒雞 台式滷大腸
WEY SHANG TSUEN
526 Dundas W. Tor. (416)340-1528
414 Dundas W. Tor. (416)977-3628 (416)977-3909
UNIT 152-153 3636 STEELES AVE. E. MARKHAM (905)947-0370

天仁名茶
御．選．典．藏
天．仁．茗．茶 佳．節．茗．品
登打士西街454號 (416)598-7872
HWY 7 黃金商場內 (905)881-8896
士嘉堡慶龍中心內 (416)293-3888
萬錦市太古廣場內 E30 (905)305-9806

全盛行 Allcity Importers Ltd.
全盛行總代理：台灣最負盛名廠牌的高級食品

法海素食館
午市素食點心
馳名煲仔菜
健康新派粵菜素食
1661 Denison Ave., Unit 8, Markham, Ont. L3R 6E4
(905)479-8381

天天點心食品
韭菜豬肉灌湯餃
韭菜雞蛋餃
葫瓜水餃
灌湯小籠包
山東大饅頭
手拉銀絲卷
山東水餃 家鄉風味 多市獨創口味
凡購滿$35 免費送貨
電話：(905)513-8599

元德冷凍素食
新貨已到 歡迎批發零售
3300 McNicoll Ave. Unit #A17
McNicoll & Middlefield
Tel: (416)754-9037 (416)224-1098
Cell: (416)560-8360

野馬踢落隼鷹 超級盃稱王

全球約八億觀眾收視 元老「艾威」傳球、達陣連續建功 獲選「最有價值球員」

野馬隊的四分衛艾威在贏球後，高舉「倫巴蒂」獎盃慶祝。(法新社)

【本報綜合邁阿密卅一日電訊報導】號稱為美國收視最高的運動節目：第卅三屆超級盃職業美式足球賽，卅一日由丹佛野馬隊以卅四比十九擊敗亞特蘭大隼鷹，蟬聯王座。

估計全美有半數以上的家庭卅一日收看了超級盃的實況轉播。超級盃的美國電視觀眾總數高達一億四千萬，在全球則有一百五十個國家八億以上的觀眾（包括中國大陸及台灣），從電視上收看這項全美國人瘋狂的球賽。今年超級盃的電視廣告締造新高，為每卅秒鐘一百六十萬美元，較去年跳漲卅萬美元。

比賽在邁阿密舉行，丹佛野馬為上屆超級盃總冠軍，在賽前被看好七分半，因此，是一般球迷下注的對象。卅一日野馬不負眾望順利「連莊」，拉斯維加斯賭業人士在賽後說，這個比賽結果將是賭客大樂而莊家多賠。

超級盃是一年一度全美小市民下注最多的運動比賽，但是，大多數為辦公室同事之間非正式的合賭（pool），真正合法的超級盃運動賭注金在去年是七千七百卅萬美元。

野馬卅一日在超級盃的演出是攻守俱佳，元老四分衛艾威（卅八歲）傳球三百卅六碼，一次傳球達陣，一次親自跑陣達陣，獲選為本屆超級盃「最有價值球員」。野馬隊贏得超級盃總冠軍的獎金，是每人五萬三千美元，隼鷹隊則每人三萬二千五百美元。

（相關報導見體育版）

CNE體育場走入歷史

在許多民眾的觀瞻下，加拿大國家展覽場(CNE)體育場於昨日早晨以炸藥爆破的方式，正使它走入歷史。在星期前，會場的座椅都已賣出，全鋼架屋頂也早已移除，在巨大的爆破後，體育場曾是多倫多藍鳥棒球隊及美式足球淘金者隊的老巢，整個場館的殘餘物將於近日清除。國家體育場如今都已成歷史。(圖與文本報記者)

交換性伴侶風氣日盛

【加通社多倫多電】從亞伯達省的農夫、新斯高沙省的漁民，到多倫多的律師，對於交換性伴侶這種成人遊戲樂此不疲的人存在於各行各業之中，而且人數日趨增多。

一位熟悉這種被稱為「現代生活方式」」把戲的人士說，拜神通廣大的電腦網際網路之賜，借助與相識的夫妻交換性伴侶提升「性」趣的行為，已成為一種受歡迎程度不斷上漲的新潮玩意。最近，因魁北克法院正在審理交換性伴侶俱樂部老闆拉貝業經營妓院案，更使交換性伴侶現象得到了媒體的廣泛報導。

魁北克警方去年三月突襲了由拉貝業經營的洛勒奇俱樂部，逮捕了四十二人，其中十六人當時正在玩集體性交的遊戲。被告律師在法庭上辯護說，這是由成年人自己選擇的一種生活方式，無違法之處，控告應予撤銷。其實，這類為人們尋找交換性伴侶機會提供場所的俱樂部數年前就已存在，但近一、二年來它的迅速發展及顧客人數大增，卻是科技的發展促成的。

在多倫多經營提供此種服務的普樂夫俱樂部的老闆穆勒便承認，百分之七十的人是透過網際網路，才找上普樂夫俱樂部。

這位老資格的業中專家說，媒體對交換性伴侶現象的報導，也使更多的人知道和開始對這種遊戲感興趣。

以多倫多地區為例，穆勒一九九三在密西沙加市創辦了這一帶第一家交換性伴侶俱樂部，大多倫多地區這樣的俱樂部已增至六家。

在全加範圍內，獨立的交換性伴侶俱樂部有十多家，還有十多家總部設在美國的美洲交換性伴侶俱樂部的分號。

至於加拿大有多少對夫妻已接受這樣的另類生活方式，因為有很多的交換性伴侶行為是在家中舉行的派對或是在私人場所發生的，所以沒有可能得出準確的統計數字。

在熱衷於交換性伴侶遊戲的人，有結婚很長時間、想要給日復一日老套的性生活增加點刺激的老夫妻，也有對傳統的一夫一妻制感到厭煩的年輕夫婦。

玩交換性伴侶遊戲的過程基本是這樣的：一對夫妻前往這類俱樂部跳舞和調情，找到另外一對合適的夫妻後，馬上到附近的旅館房間，互相交換性伴侶，或是乾脆在一張床上玩上一場「四人大戰」。

按照普樂夫俱樂部共同東主、穆勒的太太也茜的說法：「大多數人的目的是尋求性刺激，他們只是想要藉此增強自己的性慾，與此同時又避免真的交換伴侶。」

雖然社會的主流對交換性伴侶這種想法和行為感到厭惡，但撰寫過交換性伴侶專著的高爾德卻認為，對於一些夫妻而言，參與這種遊戲對他們的健康有益。他解釋道，參加交換性伴侶俱樂部不是為了性，而是為了增進情趣和性慾。他進一步說，夫妻打扮整齊後赴俱樂部遊樂，性慾受到周圍的環境、會友的感染而上升，隨後便可回家熱熱烈烈做上一場愛。

與社會上一般認為的丈夫迫使妻子參加交換性伴侶俱樂部的認識相反，高爾德說，瀰漫著性刺激氣氛的俱樂部，對那些經常被教導壓抑自己性慾和情趣的婦女極具吸引力。在其《生活方式》一書中，他在談及夫妻在此事中各自扮演的角色時寫道：「丈夫開的頭，太太卻永玩不厭。」

美英聯手 伊拉克又挨炸

八架戰機八枚飛彈 分襲伊北伊南防空系統

【本報綜合卅一日電訊報導】就在巴格達把聯合國安理會檢討八年禁運的提議斥為「拖延戰術」的同時，美國、英國的戰機卅一日對伊拉克防空設施發動新一波攻擊。

英國國防部宣布，英軍和美軍戰機今天在遭到伊拉克軍機的威脅後，聯手轟炸了伊拉克南部禁航區內的目標。宣布說，所有八架戰機，包括兩架皇家旋風式地面攻擊機和六架美軍戰機，均安全返航。

國防部說，聯軍戰機向地面伊拉克目標發射了精準導向武器，作為受到伊拉克軍機出現與威脅的反應。

伊拉克軍方發言人則表示，盟軍戰機今天以伊拉克北部和南部的防空陣地為目標，分別發射了八枚飛彈並進行轟炸。

官方伊拉克通訊社引述防空司令部發言人報導，伊拉克南部的防空系統遭到七枚飛彈的攻擊，外加轟炸，北部也有一處伊軍防空陣地遭盟軍戰機發射一枚飛彈。

這是兩天內盟軍戰機第二次空襲伊拉克南、北禁航區防空設施。自去年十二月盟軍「沙漠之狐」任務結束以來，英、美即在禁航區進行密集軍事活動。

伊拉克軍方發言人說：「我們英勇的防空部隊在南、北兩地抵禦敵人飛機，迫使他們逃回賊窩。」該發言人說，南部的「敵軍機隊」來自沙烏地阿拉伯及科威特，北部的戰機則來自土耳其。

聯合國安理會同意召集三個檢討小組數小時後，美、英就對伊拉克發動攻擊。這些小組的任務是檢討伊拉克的禁運與長期武檢、人道救援，以及一九九一年伊拉克侵犯科威特所衍生的問題。

科克蘭湖空置公寓多 利誘多倫多無殼蝸牛

【多倫多電】房屋空置率僅百分之一的多倫多，目前正為「房事」問題苦惱，窮人找不到可付得起房租的住處。科克蘭湖（Kirkland Lake）鎮卻正好相反，有得是空置的公寓。該鎮因而將念頭打到多倫多窮人身上，想以低廉房租來引誘多倫多領取社會福利金族群。

科克蘭湖鎮位於多倫多北邊五百公里處，是一個人口僅有一萬人的小鎮，目前該鎮房屋空置率高達百分之二十，與多倫多呈天淵之別。

溫蒂．貝蒂表示：「我們聽說多倫多房租極為缺乏，而我們這兒空房一籮筐，缺的卻是房客。」貝蒂將此問題與垃圾問題做一比較，同樣的情況，多倫多市找不到垃圾掩埋場，科克蘭湖卻可提供。

科克蘭湖鎮有一臨時計劃，從二〇〇一年開始接收多倫多垃圾，之後再將其掩埋在一已遭廢棄的礦場中。

科克蘭湖鎮的房東團體發起一項活動，打出保證房租低廉，可提供幼兒托管服務，教育，以及工作等口號，旨在吸引多倫多的窮人去該鎮租房。雖然該計劃尚未獲得科克蘭湖鎮議會，議員唐．韋斯洛克（韋斯洛克本身亦是一名房東）表示，非常喜歡這個主意。韋斯洛克指出，一個有兩個臥房的公寓，一個月租金僅四百元到五百元，還包括各項設施費用在內。

多倫多市議員丹尼斯．方提諾表示，此計劃可紓解多倫多廉價租屋數量缺乏的窘狀，但懷疑有多少人會認真考慮這項計劃。他說：「科克蘭湖是個好地方，但那兒沒啥事可做。」

市議員凱爾．瑞依表示：「如果科克蘭湖鎮就業市場不蓬勃及不健全，民眾就沒有理由搬遷至那兒。人們最在意的還是工作問題。」

到底多倫多較貧窮的民眾有否心動呢？現年三十六歲的瑪格瑞莎．胡塞特表示，她絕對不會搬到科克蘭湖鎮。她所持的理由是：「你絕對不能因為你那兒還有空間就想把人運到你那兒。」

台股又挫135點 僅剩5862點

【本報台北一日電】國府行政院不停徵也不降低證交稅的利空陰影，一早即籠罩台灣股市，投資人信心失落，買盤觀望不進場，上檔賣壓沉重，指數開低走低，多頭數度反攻皆因缺乏指標類股無功而返，大盤再因失望性賣壓殺出下，出現破底走勢，終場指數以五八六二．七九點作收，下跌一三五．五三點，成交量嚴重萎縮，只有三九七億，創民國八十六年元月六日以來的新低量。

市場原預期調降或停徵證交稅的利多話題，在財政部長邱正雄上午表明政院傾向不降的利空下，失望性賣壓湧至，盤中委賣張數大過委買最高多達七十餘萬張，賣壓沉重，且投資人預期人氣退潮及融資追繳斷頭賣壓鬆動的情況下，多頭反撲無效，指數及成交量雙創新低。

【本報台北一日電】財政部長邱正雄上午表示，目前沒有減徵證券交易稅的考慮，財政部傾向維持現狀；因為在維護金融秩序的同時，也要兼顧賦稅公平。至於穩定股市專案小組運作的時間，還是依原來規畫的期限，到了二月十日農曆年前封關為止。為了繼續穩定股市，財政部正在慎重研究其他的方案。

國會今天復會

【加通社渥太華訊】經過七個星期的休會後，聯邦國會今天復會。預料聯邦政府會以減稅、降低國債及打出全國統一社會服務標準為旗號作招徠。

總理辦公室的首席發言人表示，令人感到遺憾的是，反對黨在國會中均以照顧各省利益的態度處事。但這剛好令聯邦政府更振振有詞地強調，全國為何要有上下團結一心的需要。

聯邦政府在財政上的少許盈餘對各省來說均會是一項小喜訊，相信盈餘將如何運用，會在本月稍後公佈的財政預算案中披露。另一方面，聯邦政府與各省之間就社會聯盟的談判提供了一個很好的機會讓大家可以思量一下，在照顧全國利益的前提下，有關的目標可以如何達成。社會聯盟的目的是聯邦與各省希望就社會服務計劃的撥款及權力分配達成協議。

雖然今後聯邦自由黨政府的施政方針將圍繞減稅、削減國債及多撥醫療經費等議方面，但並不見得每一個人都相信這樣的憧憬。改革黨副黨魁格雷就指出，自由黨雖然希望大眾認同他們所描繪出來的種種憧憬，但卻用錯了鋼。安省滑鐵盧大學政治系教授多查迪則表示，在公佈財政預算案時，馬田向來以審慎理財見稱的形象會得到提升，但在大眾心目中令該黨整體的施政方針受到批評，此舉只會造成一種印象，就是自由黨成員中，有能力者只有馬田一人。大眾會認為，在自由黨的執政期間，除了馬田的理財成績外，自由黨的政績乏善可陳。

桃園金城餅家
JIN CHENG BAKERY LTD.
3636 Steeles Ave. East Unit 138
Markham（大都會廣場內）
歡迎訂購餅卡　派對會議點心　多款出爐新鮮麵包　各類蛋糕歡迎預訂
特別介紹
太陽餅．黃金蛋糕
鳳梨酥．蜂蜜蛋糕
老婆餅．芋頭蛋糕
訂貨專線：(905)940－8855
傳　真：(905)940－5660

王庭寶
DANIEL WONG
905－707－5181
Email: wongd7@tdbank.ca
通明恒利證券
TD EVERGREEN WEALTH MANAGEMENT
500 Highway #7 East, 2nd Floor
Richmond Hill, Ontario L4B 1J1

中國醫藥康復中心
中醫藥　針灸　氣功
中醫世家國家證書　光華醫學院畢業
從事中醫卅九年　中醫肝病專家
江泳德
專科純中藥根治病毒性肝炎及帶菌
包括乙、丙、丁(B.C.D)型防治肝硬化肝癌
根治療法能同時清除帶菌細胞
地址：堅活街665號
665 Greenwood Ave 地鐵站西側 Toronto Ont.

詳盡策劃
精明選擇
梁蔡若蘭
GRACE LEUNG
Financial Planning Advisor
互惠基金可作為投資，
退休退稅儲蓄計劃，及
子女註冊教育基金等用途，
並可幫助你分散投資，
靈活組合，減低風險。
查詢：(905)771－1536 (416)560－8998
本人推薦以下基金作長線投資
AIC ADVANTAGE II, AIC VALUE FUND
Co-sponsored by:
AIC GROUP OF FUNDS
Concept

安全—是華信唯一的航線
舒適—是我們共同的方向
恭賀新喜
吉祥如意

華信航空公司全体員工敬賀
華信航空公司
MANDARIN AIRLINES
www.mandarin-airlines.com
多倫多
Tel:(416)964-6789
Suite 210, Manulife Centre
55 Bloor Street West
Toronto, Ontario, M4W 1A6
溫哥華
Tel:(604)682-6777
Suite 1416,
1030 West Georgia St.,
Vancouver, B.C. V6E 2Y3

BOND INTERNATIONAL COLLEGE
多倫多國際學院
校風最嚴謹
教學最負責
照顧最周全
信譽最卓著
1978年創辦
歡迎來校參觀
大學預科(OAC), 9－12班
·每年三學期：一月、五月和九月
·文、理、商科目齊全，選擇眾多
·最新電腦，設備完善齊全
·保證學生成功升入大學
英語培訓中心
(English Language Centre)
電腦培訓

設備完善的校舍及宿舍
·十層高的宿舍大樓
·建築面積12萬平方英尺
·三百個單人房間
·家具一應俱全
·任校舍監實行二十四小時安全管理
·學生餐廳供應營養豐富品種多樣的精美餐點
全日制寄宿學校
新近遷入新教學大樓
代辦簽證
歡迎招生代表
5 Queenslea Avenue, Toronto, Ontario, M9N 3X9
Tel: (416)249-8191 Fax: (416)249-8980
E-mail: bondcollege@sprint.ca

杜絕青少年賣淫
亞省新法各省關注

【加通社艾蒙頓訊】亞伯達省一項新的法律今天起生效，該法律旨在杜絕未成年人士在街頭賣淫。從安省以至卑詩省的多個省份都在靜觀這項法律是否能夠達到預期的目的。

在這項新法律下，照顧兒童福祉的社工人員及警方人員獲賦予權力，可以在沒有得到有關青少年同意的情況下，禁止他們在街上兜搭客人，為期三天。

雖然新法並沒有對兜客賣淫的未成年人士控以刑事罪名，但對從事拉皮條者以及嫖客則加重了刑罰，他們可以因為迫使或唆使未成年人賣淫而被控以戕害兒童的罪名，被定罪後的罰款可達二萬五千元或入獄兩年。

警方人員或社工把這些受害的青少年帶離街頭後，他們便有機會可以靜下來反省，與輔導人員商談，和接受護士的檢驗，相信最重要的則是，有機會暫時離開控制他們的皮條客、嫖客、毒品及有關惡習帶來的錯誤光采。曾經在警隊風化組任職的警員麥肯尼斯指出，那三天的冷靜期至為重要，因為對於長期被皮條客及毒品所操縱的青少年來說，三天的緩衝期可以使這些操縱他們的因素消減。在新例實施之前，在這些因素的壓力之下，青少年即使被捉到，因有關方面無權命令他們反省，因此不到十分鐘，他們便可能重新溜回街頭。

艾蒙頓及卡加利均為這些在街頭上被抓青少年而設的宿舍。他們進去後，便給關在裡面，但裡面卻設施齊全，有電視、音響及電腦，他們又可在裡面沐浴更衣，梳洗清潔一番，新衣服由舍方提供，然後宿舍又會為他們分配睡房。社工則會乘這個時候與青少年的家人聯絡，或者為他們定下一些長遠的康復計劃。在某些情況下，青少年會交給政府，由政府來為他們提供照顧。

艾蒙頓一家宿舍的舍監表示，如果有關的法律早在十年前實施的話，照他們所知，至少可以救回十名少女的性命。一般的意見都認為計劃會為受影響的青少年提供一個更佳的康復機會。

隨新法律而來的是五百三十萬元的撥款，分兩年撥出，除提供教育及輔導服務外，還為有關的家庭提供支援服務，又讓他們可以申請禁制令，禁止任何人對他們的子女造成壞影響。

蟬聯桂冠

史托克在今年的加拿大花式滑冰錦標賽上後來居上，再度蟬聯全加男子單人項目桂冠。史托克在前一天的短曲比賽中，因出現失誤而落在於後起之秀山杜的後面。但憑藉深厚的功力，他昨天在長曲比賽中以高分一舉超越山杜。圖為他昨天在渥太華的比賽上表演鎮羅斯分題騰越。（加通社）

華燈初上，溫哥華街頭便可見到雛妓忙著四處拉客。為了消除這種醜惡的現象，亞伯達省最近開始給予警方和社工更大的干預少年賣淫活動權力，這項實驗性的計畫得到了從卑詩省到安省政府的密切注意。（加通社）

嬰兒遭狼犬撕咬

【本報綜合報導】多倫多東約克區的一名僅十四天大的男嬰，前天晚上在床上遭兩條狼犬撕咬得奄奄一息。

這名嬰兒那天由父母帶往祖父母家訪問，被放在一個房間中睡覺。但不知何時，分別由自家和祖父母飼養的兩條德國狼犬溜進了小嬰兒睡覺的房間。警察猜測，這兩條大狗很可能將他當成了玩具，因此撕咬了好長一陣子。到了大人們發現情形不對而入屋察看時，他們的小寶貝已血肉模糊，危在旦夕。

經過多倫多病童醫院長時間的手術救治，這名嬰兒昨天傷情已趨穩定。

多倫多警察局昨天再度呼籲，為了防止發生不測事件，家中養狼狗者絕對不能讓幼兒與狗隻單獨在一齊。那兩條闖下大禍的狼犬已遭人道毀滅。

網路炸彈殃及無辜
避彈有方減低殺傷

【本報多倫多訊】一名加拿大專家日前利用「定時電腦病毒」，製成定時電腦炸彈令重慶市一條生產線永久性癱瘓，而更嚴重的是現今與民生息息相關的網際網絡上也經常會發生「網路炸彈」事件，在加拿大也相當普遍。許多網路使用者憂心惶惶，雖然一般用戶還不至於遇到如生產線般大型的網路浩劫，但據PC雜誌報導，目前三種日常較有可能遇到的討厭事件不可不防，那就是「視窗炸彈」、「炸彈郵件」與「垃圾郵件」。

根據PC雜誌報導，目前一般民眾在網上連線時，較常遇到的是「視窗炸彈」。「視窗炸彈」是不論使用者用什麼樣的瀏覽器，當在連結另一網址時，螢幕上會產生立即開啟無窮的視窗，迫使使用者關機為止。雖不至於對電腦有些傷害，但是十分令使用者氣結。

「視窗炸彈」是一種程式碼，目前還沒有有效的破解法，當使用者碰上了「視窗炸彈」後，唯有眼明手快立即關掉在跑 Javascript 的主視窗，以中止其他視窗繼續開啟，接著在一一關掉其他已經開啟的視窗。而市面上流行的 AVP 軟體對「視窗炸彈」而言毫無作用。

若使用者常在網路上發表言論不當，或被玩家鎖定成玩弄的對象，有可能遭到「炸彈郵件」的攻擊。這年頭要寄炸彈郵件實在很簡單，上 Search Engine 隨便輸入 E-mail Bomb，就可以得到一堆炸彈郵件軟體。一般的「土製炸彈」大多為一小小的無窮迴路程式，或是利用電子郵件中的附件弱點來製造，因現行電子郵件中的附件能存檔名記憶區很小，故好事者利用這一弱點來製作。當使用者收到這一類的電子郵件在不慎開啟後，這炸彈郵件會使整個郵件信箱爆滿，使用者只有關閉此信箱，再重新設一新的信箱與地址為止。

炸彈郵件最大的破壞力是：㈠使用者可能被還擊。㈡所攻擊的對象可能是無辜者。㈢使用者可能會被其所租用的ISP停權。如果使用者是普通一般的使用者，被其租用的ISP停權是一件非常嚴重的事，若被對方還擊，對使用者而言也是一個很大的傷害。

預防的方法是千萬小心來路不明的電子郵件。民眾所遇到的另一討厭事情為垃圾郵件，什麼是垃圾郵件？相信常使用電子郵件的使用者都有收到過垃圾郵件Spam、Unsolicited BulkE-mail）的經驗。只要是非經過使用者同意而寄給使用者的電子郵件，不管內容對使用者有沒有幫助，喜不喜歡，都算是垃圾郵件。垃圾郵件不僅對一般使用者造成不便，對許多電子報的出版單位同時造成許多困擾。

垃圾郵件的名單大至有㈠BBS（電子布告欄）、㈡Newsgroup（新聞討論版）、㈢WWW 等這三個地方來抓轉，因為使用者曾登記留下的E-mail地址。只要上面三個地方留下過一次真實的E-mail地址，就有可能成為不肖商人濫發垃圾郵件的無辜對象。另外也有些不肖的網站透過問卷、摸彩等等蒐集到使用者名單後，也將客戶名單出售牟利。

如何預防垃圾郵件：㈠減少曝光率。少在BBS等討論站上留言，也不要在不明網頁留下E-mail地址。㈡分身法。如果使用者是一個積極的網路參與者，可以利用轉信服務或在Hotmail、Yahoo等站申請一個新的E-mail地址，當使用者遭受垃圾郵件騷擾時，可考慮是否放棄此網址。㈢不要回「remove」信給發垃圾郵件的人。對發送垃圾郵件的人而言，他們最希望收到的就是使用者的「R? move」回信。因為他們透過軟體抓到的電子郵件名單有很多是錯誤的，一旦使用者回信給他們，他們可知此E-mail地址是正確，且是有「活人」在使用的。而對使用者產生無窮的後患。

百分之八十六加人認為
學習本國歷史非常重要

【加通社滿地可電】一項最新的民意調查顯示，百分之八十六的加拿大人認為，學習本國以及各省的歷史非常重要。這項調查還顯示，加拿大中小學學生在校外比在課堂能學到更多的歷史知識。

這項由 Environics 民意調查公司在去年十二月十七日到今年一月廿五日期間共調查了一千六百九十一名成年加拿大人。百分之七十一的魁北克受訪者表示，他們對學習本國歷史非常感興趣。但三分之二的受訪者說，他們主要是通過電視播放的紀錄片、歷史劇以及歷史知識搶答節目等形式學到本國歷史的。只有百分之廿七的受訪者表示，他們的加拿大歷史是在學校課堂上學到的。

麥吉爾大學加拿大研究系在上周末的一次會議上公佈了這項最新調查結果。該系發起這次會議的目的是想提高人們對加拿大歷史的學習興趣。加拿大人口頭上都會同意，學習本國歷史非常重要。但在這之前的另一次調查表明，三分之二的加拿大人不知道加拿大成立邦聯的日期。而回答這個問題的人有三分之一甚至搞錯了世紀年代。

會議主持人之一的歷史教授其頓對最新的調查結果感到興奮。他說，這清楚表明，大多數加拿大人，包括魁北克人，都認為歷史非常重要。這位教授和他的同事們希望借此可以為歷史教學爭取到更多的經費。

這項最新調查還顯示，百分之六十二的受訪者認為，國家演變是歷史中最有興味的一個話題。位於第二的是婦女歷史，接下來是加拿大歷代英雄和楷模的生平故事。社會歷史則排在第四位。對社會歷史感興趣的魁北克人其比例高於其他地區的加拿大人。但這項最新調查沒有觸及「國家歷史」這個話題。

受訪者普遍指出，電視、博物館、歷史遺跡和書籍是歷史知識的主要來源。報紙雜誌和電影錄像居次。學校課堂排在最後。

RRSP功用多樣化
專家強調應儲蓄防老

【加通社多倫多三十一日電】註冊退休儲蓄計劃（RRSP）確是理財恩物——不但有助於省稅，更有助於強迫儲蓄，而且除了「儲蓄防老」之外，RRSP的功用已愈來愈多樣化。

首先是聯邦政府於一九九二年設立的置業自住計劃（Home Buyer's Plan）——首度置業自住人士，可以從本身的RRSP戶口內「借支」款項。其次政府又於今年推出一項新猷：Lifelong Learning Plan。RRSP戶口持有人若果決定重回學校進修，作「全職學生」（或供配偶作全職學生）的話，可以在四年期間，向本身戶口支取最高可達二萬元，充作就學費用，每年支取款項最高額為一萬元。所支取的款額，可以在十年期限內供回。不過該計劃還有一條規定：支取款項之前八十九天內供進戶口內的錢，不會獲得退稅（deductible）優惠。

有理財專家提出警告說，上述兩種計劃，無疑足以提供更大的理財靈活性，但卻未免有違儲蓄防老之初衷。溫哥華 Rogers Group 財經顧問大衛．查爾瑪便說：「我認為，這些（RRSP戶口內的）錢應該除了退休後生活費之外，不作別用。」他指出：「國人——尤其是較年青的人——遲早會明白到，他日他們退休的時候可以得到的退休福利，不會比得上目前退休人士可得的。若果他們不認真儲蓄，屆時便可能陷於困境。」又說：「把RRSP戶口內的錢撥充別的用途」的做法，對有參加其他退休計劃的人不公平。因為這些人參加了別的退休計劃，本身的RRSP供款限額相應縮小之餘，其他退休計劃卻沒有提供「置業計劃」之類通融措施。

多倫多皇家銀行存款部副主席諾曼．萊富特則忠告人們，對於支用RRSP款項去置業或進修，應該三思而後行，尤其是要事先制訂周詳計劃。他指出：倉猝決定從RRSP戶口支取款項用於置業或進修的人，多數是年青人，這些人在以後很長一段時期之內，也不會需要靠這些錢維持生活，而其戶口內的投資組合，也往往屬於「急進項目」。其中更有一些人，是在戶口內的投資項目蒙受可觀虧蝕的時候，動起各種念頭來的。萊富特指出一些實例，以為「前車之鑑」：有人實行從RRSP戶口內提款置業，但到了房屋買賣合約將要簽訂之前數天，戶口內的「急進」投資項目突然失利，結果該宗房屋買賣追得告吹，這些人亦因此損失了訂金。「這些人若果事先有制訂周詳的計劃，便多數已調整了手上的投資組合，即按所需動用的資金金額，降低部份項目的風險程度，以防發生不測」。

何穎倫博士
理財投資顧問
Alan Ho, PH.D.
(416) 618-9908 / (905) 771-1535
選擇互惠基金，能為您靈活地投資全球各大經濟市場，分散風險，增值延稅，實屬明智之舉。
定期收入/人壽保險/子女教育基金
AIC 優勢基金系列
AIC 分散投資基金系列
AIC 收益股票基金
AIC 貨幣市場基金
Financial Concept Group　富利來理財投資集團

天時地利
譚銘堅
基金目標

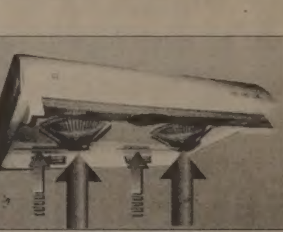
Fidelity Investments 富達投資
為各下提供最佳投資回報
(905) 886-6633

得恩眼鏡
隱形眼鏡$59起
新款眼鏡$39
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
好消息
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr. Unit 6 Scar.
Tel: (416)609-3509

多倫多獨家自設食品工廠
產品最多，價格實在，天天出爐
台灣食品公司
多倫多獨一無二火鍋料正宗台式蒸餃、海鮮餃、花枝餃、三鮮蝦餃、魚餃、四季餃、鮮肉餃、素牛餃、甜不辣、炸芋頭、花枝丸、新竹貢丸、台式魚丸、魷魚羹、肉粽、……等
※新鮮食品請早先預購，訂滿30元以上免費送貨
訂貨專線
(416)218-9788 • (416)878-8894
245 OLIVE AVE. NORTH YORK

賀新年　皮草勁減
超過千種1999年新款皮草，由歐洲名牌
GIVENCHY, SEBASTIANO, EMILIO, BILLIE JAYE設計，
直接廠價發售，保証價錢最平。
威廉皮草最佳保証
保証價錢全國最平
保証款式最多
保証皮草無條件五年保用
保証全部一級貨品
全部貨品
節省 50%-70%
免PST 及GST，另有20%現金回佣
特別營業時間：12:00noon - 6:00pm

本星期六，日
威廉皮草 名人皮草之家
170 Esna Park Dr., Unit #10, Markham (at Denison)
Tel: (416)346-3400

全新櫻花牌強力抽油煙機 U2
四個強力吸風口，對正爐頭抽！
獨創摩打離牆14吋吸風口

唯一專利濾油網隔油系統
符合安大略省新屋環保的油煙機
油煙垂直吸完全無走失

服務一流　實至如歸　專營電鍋、電水壺、豆漿機、廚房用品、牛頭牌炒鍋
元泰家電中心　服務熱線　(416)291-5218　1-800-4755473
3320 MIDLAND AVE. UNIT 4 SCARBOROUGH
(416) 291-5218
(416) 297-6836
黃金廣場 (905) 881-3338
太古廣場 (905) 305-9733
時代廣場 (905)889-3339
旺角中心 (905)477-0968
(905)238-3198

世界日報 WORLD JOURNAL
年年精彩
天天進步

克揆訪歐 與德總理就核子武器立場達成共識
加籲擁核強國重視後冷戰國際安全

【溫哥華訊】克里靖總理最近出訪歐洲，與德國總理薛洛德在控制北大西洋公約核子武器的立場達成初步共識，加拿大呼籲，擁核強國應重新考量後冷戰時代的安全及戰略平衡。

聯邦外交部長艾斯和菲指出，加、美兩國最近雖然對限制核武策略和尋成立北美飛彈防禦體系兩大後冷戰國際安全議題出現歧見，但是他堅稱，加、美一向是親密的外交盟友，無論在地緣、價值和外交思考模式都非常雷同，如果有不同的看法也只是「同中有異」。

據「國家郵報」報導，艾斯和菲已決定推動北大西洋公約盟國重新討論敏感的核子武器策略，但是他還尚未考慮提出呼籲擁核強權絕不主動首度使用核武的大膽議案，因為茲事體大可能影響冷戰後全世界的軍事平衡。

加通社報導，眾院外交委員會不久前決議通過一份措詞審慎的加拿大核子策略報告書，主張加國應扮演主導推動全球削減及撤除核子武器政策角色。

報告提出十五項建議，主要包括：呼籲盟國之間加強理性辯論、遊說和外交協商，加速世界限武談判的進程；加國應支持核子彈頭與火箭分離，以及從戰略發射撤銷致命的核子炸彈。

但是報告指出，克里靖先前主張俄國拆撤的核子彈頭可以運到加拿大的核子反應爐進行銷毀之建議「不切實際」，部份國會議員指出，如果運送的鈽元素在加國公路到處外洩，其後果將不堪設想。

艾斯和菲說，美國對這份報告的反應非常緊張，早已對加國國會積極遊說，要求刪除具爭議性的條文。

艾斯和菲指出，美國共和黨掌控的國會可望今年通過撥款，將成立一個定名為「星戰之子」(Son of Star War)的北美太空飛彈防禦體系，分析家認為，華府將要求加拿大政府發表明確支持這一跨世紀新防衛系統的聲明，但是艾斯和菲說，渥京表態支持的可能性很低。

他表示，同意美方視毀滅性武器擴散威脅當今世界安全的立場，可是建立北美防衛堡壘的思考模式不足為訓，因為一旦加、美聯在同陣線成立飛彈防衛系統，將引起國際社會反彈及要求簽訂反洲際導彈條約，另外還會造成與前軍事強權的俄國之疑慮。

艾斯和菲強調，整體而言加、美兩國關係友好及密切，雙方縱有不同的意見，但是基本的地緣關係、外交利益和價值觀念都很接近，無礙於兩國繼續發展良性的合作關係。

艾斯和菲列舉過去一年雙方出現唱反調的外交議題，包括對古巴的關係、國際禁雷條約和成立國際罪犯法庭等。

但是他指出，加拿大基本上相當捧美國的場，無論在中東、非洲政策方面，渥京都全力配合及支持，在對亞洲的外交出擊、西半球的政策、聯手緝毒和自由貿易談判等，加國也幾乎無役不從，唯華府的馬首是瞻。

縮短ESL學習年限 溫市素里衝擊大
兩市教育撥款被大幅削減 因應困局擬裁減教師

【溫哥華訊】卑詩省教育廳宣布縮短ESL(英語是第二語言)學習年限，溫哥華和素里學區受影響將最大，同時學區內的ESL語言計畫經費面臨刪砍，部分老師可能遭裁撤。

據「省報」報導，溫哥華學校局訂今(一)日開會，將討論省府實行新ESL教育政策對學區的影響。省教育廳長林世普上周宣布，卑詩省各中小學ESL課程每人經費將提高百分之二十五，未來學習年限減為五年。

溫哥華學校局主席布朗預測，溫學區的ESL教育撥款將被削減好幾百萬元。目前溫市學區已經面對八多百萬元預算赤字，使ESL教育計畫捉襟見肘，譬如去年估算ESL學生人數比實際超出，結果造成一百一十萬元損失。

布朗指出，很多溫哥華學區的ESL學生是來自戰亂地區難民，非常需要額外的協助，如果不同國家的學生被迫混合編班，省府新政策對他們來說顯然不公平。

學區督學古瑞奇說，他已經考慮裁減ESL教師，來因應經費短缺的困局，此外，也可能重新評估整個ESL教育計畫的教學結構。

溫哥華學區目前共有二萬八千名ESL學生，如按人數核算可獲省府二千七百萬元補助。

素里學區修習ESL的學生也多達一萬三千名，由於種種困難，素里和溫市學區的經費都減少了，其他學區的ESL經費大體都增加。省教育廳官員指出，在溫哥華和素里學區有些學生唸ESL班長達十年，因此省府的教育撥款會遭刪減。

據統計，大溫地區實施ESL教育已歷數十年，在六○年代這類的班級被稱為「新加拿大人教育班」，到了九○年代初，ESL學生人數明顯激增，溫哥華學區增多了近一點五倍，素里學區ESL學生的成長率是八倍，列治文的ESL學生數目則增加達二十五倍以上。

以溫市的溫哥華科技高中為例，全校共有一千九百名學生，其中一半以上需要ESL教育輔助，調查發現該校學生說的語言多達四十七種。

在最短時間內 了解卑省歷史軌跡
時光機網站 逾百萬人上網

【溫哥華訊】想要在最短時間內了解卑詩省的歷史軌跡嗎？卑詩檔案室時光機器網頁可以讓你達成願望，這個網頁也以圖文並茂方式介紹了一百多年前華人當時的生活動態，以及華埠過去百年來的演變。

卑省訓練兼技能廳長潘德雅指出，卑詩檔案室時光機器網站(B.C. Archives, Time Machine Web Site)自去年推出之後，短短三個月中就有百萬人進入這個網站，可見得其受歡迎的程度。

潘德雅表示，進入該網址查詢的許多當驟族大多來自學校或個人，但他們對此網站的評論都相當不錯，並感謝省府能夠提供這樣方便的網頁內容供其做為參考。

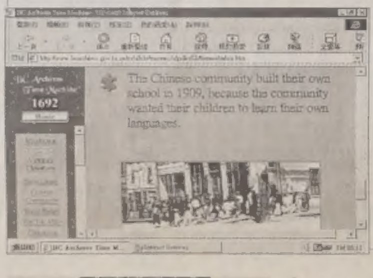
卑詩檔案室時光機器網站網頁收集了卑詩省歷史上的珍貴文件、照片，並以非常淺短的訊息來說明其在當時所代表的文化意義，這些資料並以簡單卡通化的設計，供應學校與學童們的需要。

在內容方面，從卑詩省的那利布海金熱，到維多利亞唐人街

從菲克侯伯協定，至海洋瀑布小鎮的歷史，還有卑詩省的土著生活，卑詩省的婦女，卑詩省的藝術家介紹，都包括在內，其簡易的網頁設計，就算孩童也可以自行上網。

卑詩檔案室時光機器網站的網址為http://www.bcarchives.gov.bc.ca/exhibits/timemach。

有關於華人歷史的介紹，包括維多利亞市的唐人街、中國社區，及華埠歷史軌跡等。



⬅卑詩檔案室時光機器網頁提供歷史檔案。圖爲該網頁介紹一九〇九年中文學校小學生前往上課情形與資料。

勞資談判如未獲善意回應
溫市學校職工 今起罷工

【溫哥華訊】溫哥華學區學校員工工會放話，如果勞資談判未獲學校局善意回應，工會成員將從今天起陸續在溫市學校罷工，屆時恐將影響正常的教學。

據「省報」報導，代表溫市學校員工及支援人員的地區工會宣稱，除非學校局正視學校員工的福利和薪資問題，並認真地討論勞資合同，否則部分溫哥華學區的學校恐將無課可上。

經過十個月的勞資協商，代表學校職員和支援工人的工會指出，談判的進展仍未突破。據報導，工會成員從今(一)日起，將率先在范荷恩小學和Killarney高中罷工。

工會明天預定鎖定在福溪小學和Templeton高中罷工，如果學校局仍無動作，周三起工會的行動考慮擴大，將在克芙蘭叙高中、Hendrew、Tillicum、Emily Carr小學舉抗議牌。

抗議薪資太低工時太長
飛航管制工會揚言罷工

【溫哥華訊】加拿大機場飛航管制工會揚言將在三月準備罷工，以抗議資方給的薪酬太低，及工作時間過長，一旦這些人員的開始罷工，屆時全國空中交通勢將停擺。

加拿大機場飛航管制工會指出，他們已對一再重複的合約談判感到沒有耐心，如果工會開會決定全體罷工，他們將使全國的空中交通完全癱瘓。該工會同時表示，資方以廉價薪資僱用他們，平常超時的工作又多，如果談判繼續沒有什麼進展，他們將在三月採取全國性罷工。

PNE傳將遷至白恩斯沼澤區
擬興建主題公園和大型賣場 環保團體憂心破壞生態

【溫哥華訊】據傳太平洋國家展覽會(PNE)有意遷到北三角洲的白恩斯沼澤(Burns Bog)區，並在那裡建造一座主題公園和大型零售商場，當地環保團體指出，過度的開發將破壞生態系統，呼籲有關當局審慎考量。

據「省報」報導，白恩斯保育協會主席歐爾森表示，該協會召開一項緊急會議，與會成員多數認為，如果傳言中PNE開發計畫決定在北三角洲進行，當地的沼澤生態勢將嚴重破壞。

最近數月有關PNE覓地取代現有溫哥華喜士定街展場地的傳言甚囂塵上，日前卑詩電視台和素里的社區報都報導，PNE開發計畫已相中北三角洲的白恩斯沼澤區，據未證實的消息來源稱，當局考慮收購沼澤區一很大的部份，用來推行開發案。

據傳，將在濱臨菲沙河岸的工業地建立新的PNE，和一座主題公園及零售商場。

歐爾森說，希望PNE開發計畫至少能保留從九十九號公路延伸到菲沙河一帶約五千五百英畝的生態區，歐爾森指出，該生態區不但具有景觀之美，且自然形成的沼澤生態體系已有五千年歷史，是環保人士心目中一塊珍貴的自然寶藏區。卑詩省黨團發言人史密斯說，這是一項龐大的開發計畫，牽涉到私人企業投資，目前整個開發案尚未談妥，因此有關資料無法向外界公開或證實。

PNE總裁艾肯海德表示，省府和企業集團正在洽談新PNE的開發計畫，有可能最快二月中旬公布。艾肯海德說，有關當局在四年前便認為白恩斯沼澤區是最好的開發地點之一，因為該地區的位置條件良好，但他否認，在北三角洲興建PNE的計畫已經拍板定案。

振興鋸木業 省府宣布新措施
公共建築裝潢 優先採用木材

【加通社喬治王子市電】為讓卑詩的鋸木業起死回生，省府最近宣布，公共建築的室內裝潢應優先採用木料設計，根據這項規定，喬治王子市新建的哈特中學已決定重新設計，把室內改為木質裝潢。

教育廳長林世普表示，這項宣布預計將可替鋸木業增加八千五百萬元商機，同時創造四百個工作機會。

這項由加拿大鋸木協會(Canadian Wood Council)提出的建議，目的是振興卑詩鋸木業，鼓勵公共和商用建築優先採用卑詩出產的木質材料，起初在喬治王子市推行，省府認為值得全面推展，最近宣布由公共建築率先響應。

加拿大鋸木協會會長麥克勞斯基表示，使用木料做建材，比鋼筋、混凝土環保多了，而且材料便宜，像喬治王子市新建三所學校，使用木質建材後，替省府節省了七十萬元興建費用，他希望這項新制不但卑省採行，並可擴及全國，甚或美國。

《大溫短波》

印度裔女子兇案 做案轎車尋獲

【溫哥華訊】溫市警方偵辦十八歲印度裔女子藍德娃命案又有進展，警方已經找到可能是兇手做案用的汽車，目前正在該車上進行蒐證。

警方表示，他們稍早前曾經約談了一名廿四歲的男子，當時雖然不是以嫌犯的身分逮捕，但是該男子仍被短暫拘留，做完筆錄後才飭回。

警方表示，藍德娃過去二年來一直被同校的一名特定對象騷擾，最後她和家人不堪其擾，才在最近搬家並轉到新的學校，而廿六日當天正午曾有人看到她在甘比街和西五十七街交口進入一輛由二名深膚色男子所駕駛的汽車，不久後，她的屍體便被人在西四十七街一千四百號路段發現。

史市發現遺骸 疑素里失蹤男子

【溫哥華訊】素里市與史寄米殊市的皇家騎警已經聯合展開調查，以了解上周在史寄米殊曼昆河(Mamquam River)所發現的遺骸，是否為素里市一名失蹤男子的屍骨。

素里市皇家騎警阿姆斯壯(J. Armstrong)表示，他們懷疑該堆遺骸可能是素里市一名失蹤男子所有，但是在尚未確認身分前，不會公布失蹤者的姓名。

警方同時也懷疑該名死者是遭人殺害。

陳志雄 投資顧問
David Chen Investment Advisor
策劃財務力臻和諧完美
TD EVERGREEN WEALTH MANAGEMENT
A Division of TD Securities Inc.
TEL: (905)707-2010

購買花旗參指南
一向以參場直銷，貨優價廉而聞名的誠信寶參有限公司太古廣場門市部現正實行正宗優質花旗參買一送一謝知音的特別優惠。以真正平通全市的超值低價來答謝大眾的支持和信賴，需要購花旗參的朋友切莫錯過這個極難得的機會。
(特惠期間，優惠卡券一律停用)
地址：太古廣場內鋪位 A32
電話：(905)948-9882
品質上乘直銷價
平通全城第一家

明明眼鏡
VISION CARE OPTICAL ON BAYVIEW
(安省合格配鏡師)
北約克華人福利特約眼鏡中心
冬季期間新型式鏡架
半價優惠
電話 (416)224-8757
Bayview North Medical
3292 Bayview Ave.
Suite 102/102A
North York Ont.

邱瑋玲 DR. WENDY CHIU
矯視專家視光醫師
(本人來自台灣·通英·國·粵·台·客·日語)
電話：(416)512-7045

文寶齋 CHINA ARTS COMPANY
字號老 質量好
相架 裱畫
修補舊畫 各式相架 傳統裱畫 精配畫框 文房四寶 名家字畫
4211 Sheppard Ave. E., 2nd Floor, #214 (at Midland)
中城商場二樓 電話:(416)321-6660

中國外銷紅木家具藝品聯合展售會
回饋僑胞大減價，數量有限，欲購從速
品質最高 價格最低
款式最多 服務最好

書房組 豪華大班檯
山水名畫 紫檀木雕 特展
歡迎各界僑胞參觀選購
展售會場地址
3636 STEELES AVE. E. MARKHAM, ONT. 大都會廣場(STEELES 與 WARDEN)
電話:(905)940-1255

D & G Jeans $65　Versace suit $240　Iceberg suit $260
Cento x cento suit $260　Cashmere Coat $299
賀新歲破天荒勁減
冬季歐洲男女名牌時裝手袋皮帶
70%
全部貨品一律3折
NO GST PST
(由2月3日至2月13日一件不留)
EMOI Fashion
9005 Leslie St. #103
Richmond Hill
Tel: (905)889-4905
Jetso Club
10 Adelaide St. W.
(Yonge & Adelaide)
Tel: (416)203-6981
Fendissime Handbag $150　Armani Jacket $240
D & G Jacket $270　Iceberg Handbag $160

世界日報 家園版
每週一－六刊出
溫馨實用．主婦好伴侶

長短槍執照 今起分流 槍械考試制度趨嚴

聯邦政府新規定 一張執照同時擁有兩種槍械時代宣告結束 業內人士認為此舉是管制槍械的先聲

【本報記者葉左黛多倫多報導】由今日（二月一日）開始，聯邦政府將收緊槍械考試的制度，以往祇要通過槍械考試合格，便可以持有長槍及短槍的執照，但在今日之後，長槍與短槍將分開兩種執照，業內人士指出，政府此舉可能是管制槍械使用者的先聲。此外，假若C68號法案再獲得通過的話，將會更進一步管制槍械。

在一月份內參加槍械執照考試的人士破了以往的紀錄，尤以上周為甚，不少學習槍械使用課程也告滿座，向隅者更大不乏人，原因是由今日開始，持有槍械執照者的考試，將分開為長槍及短槍兩部份，以往是一經考試合格，便可以申請擁有兩種槍械，但現在祇分別持有兩種槍械執照才可以，否則祇持有長槍執照者，不可以申請購買、擁有，或者使用短槍。

據開設槍械考試中心的負責人梁丹尼表示，目前在多倫多合資格教授槍械使用課程的華人導師約有四人，基於每班不可以超過十二人的關係，所以華人導師開設以中文上課的課程，每月人滿為患。

梁丹尼表示，政府要把長槍及短槍分開考試，可能是管制槍械的先聲，因為祇要政府不再批准中心開設短槍課程，市民便不可以通過考試而得到短槍的執照。

至於華人較喜歡持有的槍械，長槍以霰彈槍為主，作為射擊山鳥及泥靶之用，售價約六百至一萬元，售價要視乎射程及可存放多少粒子彈而定。短槍則以點二二口徑、及點四五口徑為主，售價由二百元至三千元不等。華人購買的槍械，有部份是到美國購買，當攜同槍械返加拿大境內，先要在海關存放兩星期，然後才可以再到海關領回。而華人較多狩獵的焦點，多數在法國河（French River）以此一帶，獵物以熊、鹿及雀鳥等。如果狩獵候鳥多在九月至十二月預備南飛的時候，先要交付六元購買狩獵候鳥牌照，然後在不同地區可以射殺的數量不同，亦有些地區祇可以狩獵雄性的雀鳥，狩獵熊及鹿等則多在一月至三月，或八月至十一月之間。

要享受狩獵樂趣總得要付出代價，除了考試費及購買槍枝的費用外，還需要花費二百至三百元購買一件指定的橙色衣服，以便令其他狩獵者留意，以免被誤當為獵物。其他的裝備包括：眼鏡、耐寒衣物、防水鞋、沼澤用小艇、沙灘車及望遠鏡等，整個配套可能會花上二萬多元。梁丹尼表示，雖然狩獵的設備比較其他運動所需費用為高，但多倫多依然約有二千至三千人喜歡此類運動。

為了慶祝冬季的到來，滿地可每年這個時候都要舉行 Fete des Neiges 文化活動，今年已是第十七屆。這次為期兩週的文化活動充滿冬季情調，在滿市的遊樂園、展覽館和許多公園都可看到與冰雪有關的節目。衆多節目中還有來自中國哈爾濱的冰雕展覽。陳列在一個公園裡的冰雕藝術品，都是出自哈爾濱的藝術家之手，他們的作品散發出一股中國傳統文化特有的氣息。圖為七歲小童拉維尼在觀賞品受邊的冰雕龍頭的情形。（加通社）

《華斯曼專欄》

Sara Waxman　多倫多美食

將東南亞美食、義大利風味、素食文化的樸實融於一爐

金魚餐廳 麻雀雖小、五臟俱全

●我為大家介紹一家名字頗為別緻的餐廳，名叫金魚（Goldfish）餐廳。

首先端上來的是一些以一個正方型木箱盛載著的麵包，並配有三種不同味道的麵包醬，用料包括希臘羊乳乾酪、荷蘭芹、甜菜根、蒜及洋葱等。

餐廳的菜譜雖然只有一頁，但卻已屬麻雀雖小，五臟俱全。首先有六種開胃前菜可供選擇，而且價錢相宜，由五元至十二元不等；義大利式粉麵有五種，由十元至十四元；義大利餡餅有三種，價錢為十一元至十二元。此外，還有六款十五元至二十元不等的主菜。

這家餐廳的特色是把東南亞美食的風味、義大利式粉麵的精華及素食文化的樸實融於一爐。你可能以為希臘的羊乳酪會與義大利式的名菜格格不入了，但你吃過這兒的一道特製茄瓜後，這種先入為主的偏見便會不翼而飛了。廚子在茄瓜及羊乳酪上面鋪了一層薄薄的烘乾蕃茄及紅燒茄子，再蓋上薄薄一片一片的薯片，後然盤子周圍加上了義大利式沙拉醬。這兒的康沃爾菜肴你不可不試，無論是所用的配菜還是烹調法都屬一流。

吃素者可以一試這兒的羅馬尼亞生菜，以蒜蓉沙拉醬伴吃，美味無窮。如果這樣還嫌不夠的話，可以乾脆叫一盤以菜根為主的綠色蔬菜，並且用香茅汁製成的沙拉醬來伴著吃，則一定能夠大快朵頤。

但也有一些菜式令我不大感到滿意，其中就是某些義式粉麵，有些味道太濃，有些則太辣，另一些的名稱則不配稱，例如明明是義大利式粉麵，卻加上什麼咖喱什麼什麼義大利粉，聽來就不大順耳。

除了食物之外，這兒的服務真的一流，侍應可說無微不至，他們對每道菜的成份均瞭如指掌，而且樂於向客人不厭其煩的解釋；又關心客人喜歡吃什麼，心理或生理上對哪種食物有過敏反應等；甚至連餐廳內的溫度是否令客人感到舒適也關注。

飯後甜品自然不可少，但需要在另一個甜品牌上點叫。這兒我特別向你推薦西米布丁，再來一杯可口的咖啡，那就不枉此行了。

金魚餐廳就在布魯爾西街三百七十二號，訂座電話為513－0077。兩人晚餐連酒、稅及小費約為七十五元。

（華斯曼專欄每周日亦刊登於多倫多太陽報）

等候器官排長龍 國會擬從修法著手

將辦兩場聽證會 民眾可透過電視及上網了解

【多倫多訊】由於加拿大人等候做器官移植手術的病人越來越多，聯邦國會的健康聽證委員會定於明天及週四（四日）舉行聽證會，了解究竟是什麼原因造成這種排長龍的嚴重情況。

根據一項官方的統計資料顯示，今天加拿大每年所做器官移植手術的比十年前增加了四成，但是這樣的增加速度還遠遠比不上等候器官人數的增加速度。

目前加拿大器官捐獻的情況是在工業國家中最差的，人體器官的捐獻數量與實際的需求量相差太遠。

為了改善上述情況，國會健康聽證委員會希望在聽取廣泛意見的基礎上，修訂有關的政策。為此定於本月二日和四日上午九時在國會大廈舉行座談會，分別請國家人體器官捐獻委員會和加拿大移植器官委員會的負責人介紹有關的情況。

兩座談會將通過電視屆時轉播，有興趣者也可以在網上查詢：www.parl.gc.ca。

逃犯閃電 遭警方逮回

【加通社安省歐旭華電】杜蘭郡（Durham）警方昨天將綽號為「閃電」的多倫多危險逃犯捕回。

已被定暴力罪名的戈登，上周五中午時分，在押上警車，赴法庭接受一項死亡威脅控告審判時，由東區唐人街附近的當河谷監獄（Don Jail）脫逃。警方在華埠一帶搜捕未果，立即向全省發出了通緝令。

杜蘭郡警方稱，他們先是隔夜接到了一項線報，接著凌晨時在歐旭華市中心街邊發現了一輛疑是被竊的汽車。當警員們接近那輛汽車時，該車突然加速逃走，隨之由一個交流道口逆向進入四○一高速公路的東向線。但是此車在四○一公路上跑了不久，又急速停下，車中男子跳下車後，爬過路邊的隔音牆逃跑。警方在派出特警隊和警犬隊參加搜捕後，在一戶住宅的後院捉獲戈登。

現在戈登除了面對死亡威脅控罪外，又被加控危險駕駛、未依照警察命令停車和擁有贓車的罪名。

多倫多天氣

今天(2月1日)	晴偶陰雨或冰雨 −4°C～3°C
明天(2月2日)	陰偶陣雨 −1°C～5°C
後天(2月3日)	陰天 −4°C～0°C

其它城市天氣

渥太華	多雲	−6～2
滿地可	多雲	−7～−2
溫哥華	陣雨	3～9
舊金山	晴天	4～12
洛杉磯	晴天	3～17
紐約	多雲	3～6
台北	陣雨	20～25
北京	晴天	−8～3
上海	陰天	5～8
香港	晴天	20～28

假期旅行社 MANDARIN HOLIDAYS
送 $250,000
各大航空公司特約代理
(416)223－8338
北約克市雪柏大道東250號一樓108室（大眾生活超市後面）

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣 ●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切・顧客至上 迅速快捷・匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867 Mon - Fri. 10am - 6pm Sat: 12am - 6pm
士巴丹拿道215號

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票 送 $250,000 平安保險
代辦世界各地旅遊團
(416)593－1918 Mon - Fri. 10am - 6pm Sat: 12am - 6pm
士巴丹拿道215號

午餐 自選燒烤 $5.95
任食燒烤晚餐 成人 $12.95 小童 $7.95（十歲以下）
華克山莊 無煙燒烤 任食
KOREAN B.B.Q. WALKER HILL RESTAURANT
HWY 7 東 West Beaver Creek Rd.
訂座電話：(905)709－3800

全民牙科中心 GLOBAL DENTAL CENTRE
令您展現美麗自然的笑容
牙醫師：傅仕民 展悅 張靜怡 韓美貞
矯正專科醫師：王鑑雲
週一至週日 天天門診
預約請電 733－8199
250 SHEPPARD AVE. E. SUITE 107
北約克市雪柏大道東二五○號一樓一○七室

牛家莊
填鴨海鮮席 $198
四人套餐 $48 六人填鴨席 $78 六人鮮味席 $98 精選填鴨席 $168 填鴨大蝦席 $288
訂座電話 (416) 223－5151
1100 SHEPPARD AV. E. WILLOWDALE

國華超市
客家食品・台灣小吃 新登場
客家風味食品：鹹菜、梅干菜、玉英豆腐乳、醃蘿絲干
發財記：五香瓜子 唯新：五香豆片
綠茶酥、紫蘇梅……等
本店 193 SHEPPARD AVE. EAST (Coffee Time 旁) TEL: (416)225－0582
分店 3636 STEELES AVE. EAST TEL: (905)946－1919

KIN LAND FISH RESTAURANT
台灣石門水庫 金蘭活魚
特別推薦
午市經濟客飯 40 多款 $4.99
3636 Steeles Ave. East Unit 117 Markham. (METROSQUARE)（大都會廣場）
Tel: (905)475－3353

滬江食品公司
唐人街門市部 536 DUNDAS ST. W. (416)598－8852
士嘉堡門市部 4132 SHEPPARD AVE. E. (416)298－3214
酬賓優惠 凡買滿 20元 送 速凍包子一包 －30元送兩包－
歡迎餐館批發
多倫多首家自產外賣速凍食品

龍系商場年宵市場
二月五日至十六日
幸運之輪 兒童揮春 醒獅表演 燈謎競猜 財神駕到 小丑送波
賀歲 現金大抽獎 $1500
23 Glen Watford Drive (Sheppard/Midland)
280 Spadina Ave. (Dundas/Spadina)
3601 Victoria Park Ave. (Victoria Park/McNicoll)

茶仙坊
正宗台灣泡沫紅茶、珍珠奶茶
First Markham Place（萬錦廣場）
3229 Highway 7E, Unit 7, Markham, Ont. L3R 3P3
Tel: (905)305－6658

北方小館 BEIJING HOUSE RESTAURANT
領有安省酒牌 (LLBO)
北京填鴨 紅燒牛腩 樟茶鴨 豆瓣魚 楽飯燒餅 油煤水餃 咸甜豆漿
山東鍋貼 上海蔥香 蘿蔔絲餅 豆沙鍋餅 葱油餅 小籠包 芝麻湯丸
訂座電話 (416)778－7885
東區華埠芝蘭東街 635－637 號

密西沙加東 ROCKWOOD MALL
China Buffet King 華皇自助餐
世界級中西式自助餐廳

美食超過 200 餘款
歡迎訂座 各式派對社團宴會、生日、結婚、PARTY
座位超過750，備有貴賓廳房多間
4141 Dixie Rd. Rockwood Mall Mississauga, Ont.
(905)629－2288

SONY TRINITRON 冬季表心思

KV－27S65 27" 身歷聲電視機
KV－32S65 32" 身歷聲電視機
KV－35S65 35" 身歷聲電視機
FAR EAST ELECTRONICS 遠東電業
25 Glen Watford Dr., Unit 6, Scarborough, Ont. M1S 2B7
TEL: (416)299－8868 FAX: (416)299－5277
New Kennedy Square 8360 Kennedy Rd. Unit B2 Markham Ont. L3R 9W5
TEL: (905)305－1176 FAX: (905)305－0858

安省商業移民 把握申請時機

台商會等合辦說明會 探討投資限額提高為五十萬元新法例四月實施

【本報記者王瑤坤多倫多報導】一場以說明安省商業移民資訊與移民基金為主題的講座昨日在駐多倫多台北經濟文化辦事處文化中心舉行，整個活動歷時約兩個鐘頭，吸引四十多人到場聆聽，與會者個個聚精會神，勤做筆記，希望理出頭緒。主講的安省經濟發展貿易廳商業移民組資深顧問王泉忠說，近十年來，商業移民是加拿大所有移民種類的最大宗，其中來自台灣、中國大陸者逐年增加，香港移民則顯著減少。

昨日下午的「加拿大商業移民說明會」講座是由多倫多台商會和安省經濟發展貿易暨旅遊廳（Ministry of Economic Development, Trade and Tourism）之商業移民組（Business Immigration Section）聯合舉行，主要希望讓此地移民聽取簡報，將最新資訊傳遞給準備移民的海外親友，做為參考。據多倫多台商會承辦人透露，原以為講題比較偏向移民法例，此地移民可能興致不高，結果卻令人出乎意料，仍有四十多人出席，而且發問踴躍，反應熱烈。據悉，昨日與會者以新面孔為多，大部份並非多倫多台商會會員，其中以來自台灣和中國大陸的社區人士為主。

王泉忠在簡報中說，一九九〇年至一九九七年華人商業移民，投資基金總額約三點五億加元。他列舉數據估算，一九九〇至一九九七年之間，加拿大的商業移民約佔全部移民種類的百分之四十九點七，投資總額約十億加元，提供了兩萬四千份工作，其中安省約吸收了加幣三億六千二百萬，並提供七千五百份工作；而在全部商業移民個案中，投資基金總額約四點二億加元，其中百分之八十三是華人移民個案，金額可達三點五億加元。

他同時表示，安省新版商業投資移民法例即將於今年四月一日實施，新法則提高投資移民投資限額為五十萬加元，但受政府監管，在此之前，投資移民限額為三十五萬加元，因此，有意申請商業移民者需審慎評估，把握時機，及時提出申請。王泉忠除在講座中以國語介紹商業投資移民法的最新動態及規定之外，也即時翻譯有關安省唯一投資移民基金的介紹。

王泉忠在現場翻譯時說，依安大略省規定，全省只能存在一種基金，目前安大略省僅推出「中小型企業投資基金」，由加龍投資管理公司旗下的加龍基金管理（SME）分公司負責管理。

另為進一步服務有意以商業移民計畫移居安省的人士，安省經濟發展貿易廳定期於每週二下午舉辦商業移民講座，介紹商業移民的程序及有關服務，活動免費，但必須事前登記，查詢電話為(416)325-6777，電子郵件信箱則為bis@edt.gov.on.ca。王泉忠重申，台灣一向為安省商業移民主要來源之一，安省經貿廳商業移民科曾於一九九四年前往台灣舉辦說明會，以吸引更多台灣商業移民，目前也正著手進行準備工作，計畫於今年三月初再度前往台灣、中國大陸進行簡報。

↑「加拿大商業移民投資說明會」昨日下午登場，圖左為王泉忠和另一主講人[illegible]達．杜魯絲（Wanda M. Dorosz）蒞臨會場。（王瑤坤攝）

今日電視精選

(括弧內爲各地有線電視公司台號)

7:15pm
Downdraft(電影)
—TMN(72·63/60)

7:20pm
食得健康—新時代電視

7:30pm
粵語新聞報導/社團簡訊/加國的足印—新時代電視

8:00pm
Vanished Without a Trace(電影)
—57(7)
Heck's Way Home(電影)
—F(48·51)
A Reason to Believe(電影)
—WTN(27)

8:30pm
狀王宋世傑—新時代電視

9:00pm
Netforce(電影)—9·13(8·69·59)
新聞匯訊—CFMT(47·4)

9:20pm
亞洲電訊傳真情—新時代電視

9:45pm
消費直擊—新時代電視

10:00pm
Wonderland(電影)—SHOW(29·39)

10:10pm
Red Dawn(電影)—TBS(47·49)

10:15pm
城市追擊—新時代電視

10:45pm
新聞透視—新時代電視

11:15pm
粵語新聞報導/社團簡訊/加國的足印—新時代電視

11:35pm
Isabel(電影)—57(7)

12:00am
Rosewood(電影)
—TMN(72·63/60)

12:10am
大城小聚—新時代電視

12:30am
乾隆大帝—新時代電視

安省中華總會館、駐多台北經文處分別舉辦應節活動

歡度春節社團聯誼 盛會以待

【本報多倫多訊】中國春節將屆，為迎接及慶祝兔年，安省中華總會館、駐多倫多台北經濟文化辦事處文化中心分別針對社團聯誼或小朋友認識農曆新年為主題，各自舉辦應節活動，達到社區各界歡度佳節，互道新年快樂的目的。

安省中華總會館預定二月十九日晚間六時半在中區華埠吉慶酒樓舉行春節聯誼餐會，屆時與會者除有社區人士和會館社團人員之外，也將有三級政府官員和議員出席，預計至少四百人，活動包括舞龍舞獅、現場揮毫寫春聯、捏麵人、傳統演藝節目等。

會館主席陳藤庭說，希望和社區人士交流，並藉此時機會讓此地華人社團組織向加國三級政府人員、民意代表致意，感謝他們對華人社區的支持，便是舉辦這項活動的最主要想法。查詢(905)567-5551。

另由駐多倫多台北經文辦事處文化中心主辦的「一九九兔年春節元宵聯歡大會串」則預定二月二十日活動，以小朋友為主要活動對象，並達成親子同樂的目的，節目包括周阿姨年俗開講、春聯、年花、年飾示範和現場教作；猜燈謎、創意元宵比一比，春節應景食品展售等項目。其中「創意元宵比一比」，歡迎各界組隊參加比賽，每組三至四人，一位成人及二至三位小朋友，評審將依色彩、形狀、大小等評定，選出前三名頒獎。

經文處文化中心主任簡許邦表示，舉辦活動主要是為土生土長的華裔小朋友準備一堂「過年課」，希望節省家長、老師找資料和準備教材的時間與精神，也希望讓小朋友在有吃有喝的情況下，一起渡過熱鬧有趣的農曆新年。

「一九九兔年春節元宵聯歡大會串」預定二月二十日上午十一時至下午四時舉行，報名參加活動或查詢，請致電(416)439-8889。

安省全僑代表大會 三月召開

中華總會館屆時將推選新任主席及執委、常委

【本報記者王瑤坤多倫多報導】安省中華總會館昨日下午在會館舉行執行委員及常務委員聯席會議，並做出決定，預定三月七日召開全僑代表大會，推選新任主席以及執委、常委。現任主席陳藤庭已表態出馬競選，而且目前他是唯一候選人，應可望篤定當選。

這項執委及常委聯席會昨日下午二時在會館舉行，包括所屬社團代表及主要成員四十多人與會，出席率為七成，大家熱烈討論，發言非常踴躍。

陳藤庭在面對詢問時說，修改會章，純為推動會務的實際需求，擴大中華總會館參與層面，修改的主要部份之一為增加當然常委，他說，為對一些創會社團代表或向來積極支持會務重要成員的貢獻，則是增設當然常委的主要考量，將不限名額，亦即未來在原有常委、執委員額之外，同時存有當然常委。

陳藤庭說，他們目前有十九位常委，六十三位執委，在章程修改之後，加上五位後補常委在內，未來常委人數可能達到二十八、九位。

他接著說，未來競選常委、主席，將採行提名制度，也是章程修改中較重大的變化，也就是說，未來競選常委及主席者，需要至少有二位執委提名，並詳列說明推薦理由。

陳藤庭表示，昨日聯席會議一直進行約四小時，至晚間六時多才結束，他除會中提出多項工作計畫，而且也針對會務推動、財務狀況進行報告，與會者都對中華總會館這兩年來的發展，表示滿意，尤其對會館財務「轉虧為盈」，更是開心。陳藤庭是一九九六年五月當選。

針對預定進行的選舉活動，陳藤庭說，常委是從執委中推選出來，主席則在執委中推選產生。目前只有他表態希望競選主席連任。

玩具展．高興玩

↑加拿大玩具協會（CTA）於昨日在大都會會議中心舉行一場玩具展，此次展出是配合千禧年的市面的熱身展，在會展中較引人注意的是需要動腦力的三度空間的拼圖，趣味性的建設工程玩具，當然也少不了小女生所愛的洋娃娃。圖為一名小男孩興致的拿著遙控器控制小火車的情景。（圖與文本報記者）

春節文藝晚會表演 高手雲集

名歌唱家殷秀梅、名影星梁天、相聲演員常貴田、王佩元等抵多

【本報記者沈丹心多倫多報導】殷秀梅、梁天，對中國大陸移民來說非常熟悉。他們一位是著名歌唱家，一位是著名影星，在十多年以前就開始紅遍大陸。這次為參加「99世紀大年—春節文藝晚會」的表演，他們在昨天一起抵達多倫多。

早在八十年代初，殷秀梅的歌聲就已深入人心。像「長江之歌」，「黨啊，親愛的媽媽」等風靡大江南北。如今歲月流逝將近二十載，大陸歌壇上的新面孔換了一批又一批，但殷秀梅始終深受人們喜愛。每年中央電視台的春節文藝晚會，她都是表演嘉賓；這次來多倫多之前，她還獲得了大陸全國MTV的演唱金獎。

殷秀梅說，如今在大陸，歌星更換的速度就如流水，連她這樣歌壇之人，很多歌星她都不認識。在大陸歌唱界，殷秀梅的經歷屬異數。她是學美聲唱法出身的，畢業於北京中央音樂學院，師從沈湘，但是殷秀梅很少唱西洋歌曲。她的同班同學傅海靜、梁寧等人如今都活躍在歐美歌劇界，殷秀梅不僅是同窗中極少數至今留在國內的人之一，更是在大陸用美聲唱法的功底唱中國民歌成功的極少數人之一。

這也是殷秀梅能夠在藝壇上青春常在的主要原因。她的聲色很美，音域寬廣，唱高音的時候可以比中國民歌唱法的人更高，但不會像唱民歌唱法那樣給人有「音域窄」的感覺。所以，許多人們熟悉的歌，如「英雄讚歌」、「紅梅讚」、「瑪依拉」等，由殷秀梅唱出來，就特別好聽，給人與眾不同的感覺。

雖然這麼多年來，殷秀梅的本科「歌劇」，她只演過一部。她從中央音樂學院畢業到中國廣播藝術團，主要是唱歌，參加各種文藝演出，但是，那唯一的歌劇也是非常具有中國民族特色的，是由魯迅的小說改編，由施光南作曲的「傷逝」。

梁天走紅的年代要比殷秀梅晚些。一九八七年，他和陳佩斯合演的「二子開店」是他第一次涉足銀幕，也使他從此成名。他參演的電視連續劇「我愛我家」曾在多倫多播放。

盡管今天梁天在大陸仍有相當的票房魅力，但他已漸漸退出。原來早在五年前，梁天就與葛優、謝園一起組建了一個「北京好來西影視策劃公司」，梁天是公司的董事長兼總經理。

梁天昨天說，演員是很被動的職業，一切得聽導演的。所以，盡管相當紅，「總要為自己作些打算」。梁天表示，做影視生意是他喜歡的事。

不過，今天在大陸，想靠拍電影拍電視賺錢極難。梁天說，百分之八十的影視公司虧本，還有一成持平，剩下一成才賺錢。而他自己的公司正屬於持平的那一成當中。

雖然並不賺錢，但梁天還是認為自己是賺了。他說，開這家公司沒作什麼投資，可幹了自己想幹的事，所以就是賺了。五年來，好來西公司共拍攝了六部電影，最近剛拍完了賀歲片「老師與學生」，是與香港鳳凰衛視合作的。梁天表示，與大的影視媒體合作，將是好來西公司未來的發展之路。他說：「他們有發行網絡，我們有拍戲的優勢。」

梁天自己出名，他的家庭更是名人匯萃。他爸，全國政協委員，前「人民日報」副總編；他媽，大作家諶容，寫過小說「人到中年」、「懶得結婚」等；他哥，編劇梁左，代表作是「我愛我家」；他妹，編劇梁歡；還有他妹夫英達，曾導演「我愛我家」。

這次是梁天第一次來加拿大，他將與同來的孫鳳英合演小品「天倫之樂」，他希望因此能給加拿大的觀眾在春節時帶來溫情和歡笑。

昨天到達多倫多的還有相聲演員常貴田和王佩元，他們將與早期到達的侯耀文與石富寬一起在二月七日（本週日）晚為多倫多的華人作精彩表演。

↑殷秀梅為中國大陸著名歌唱家。

↑圖為中國大陸著名影星梁天。

國府僑務座談

【本報多倫多訊】國府僑務委員會為加強了解僑情，進一步落實僑務工作，即將於農曆春節期間，在加東地區舉行系列聯歡暨座談會，歡迎各地僑社組織主要成員踴躍出席。電話(416)439-8889。

屆時旅居加東地區的僑務委員將代表僑委會前往渥太華、滿地可等大城市，聽取意見，並向各地社團負責人賀新年。

僑務委員此次聯手出訪的第一站是渥太華，渥太華社團負責人春節聯歡暨座談會預定二月十三日在渥太華舉行，滿地可則預定十四日中午進行，座談會將由駐渥太華台北經濟文化代表處房金炎代表和僑務委員共同主持。至於多倫多社團負責人春節聯歡暨座談會預定二月二十日下午在駐多倫多台北經文處文化中心舉行。

《警方消息》

杜蘭郡警隊逮竊車疑犯 兩名男童遭群毆及行劫

【本報多倫多訊】杜蘭郡（Durham）警隊消息，昨日約凌晨三時十二分，警方接獲市民的緊報電話，表示在奧沙華市的閃高街（Simcoe Street）及布魯亞東街（Bloor Street East）發現一名行蹤可疑的男人，警方接報到場後，發現一名可疑男子在一輛懷疑是失竊的汽車內，當警員表示身分，以及要求疑犯下車接受檢查時，疑犯突然開車逃走，事後警方在一民居的後園將疑犯拘捕，並且控以危險駕駛、拒捕及藏有失竊汽車等罪名。

【本報多倫多訊】多倫多警隊第四十一分局消息，兩名十四歲男童於一月三十日晚上約十一時，當行經京士頓路（Kingston Road）與貝治芒路（Birchmount Road）附近時，突遭為數約十二名疑犯毆打及行劫，其中一名事主被搶去錢袋及被毆打後，需要送往士嘉堡慈恩醫院（Scarborough Grace Hospital）治療，警方現要求市民協助，如有人目擊案發經過，或知道疑犯下落資料者，可致電：(416)808-4100與警方聯絡。首名疑犯為黑人男子，年約十七歲，身高約五呎七吋，體重約一百五十二磅，第二至第四名疑犯為黑人男子，第五至第十二名疑犯為白人男子，年約十六至十九歲。

【本報多倫多訊】多倫多警隊第二十二分局消息，一名二十三歲女子，及一名二十四歲男子向警方聯報，昨日約凌晨一時十五分，一名高約五呎七吋，體重約一百八十七磅的黑人男子，闖進位於邦沙路（Bonner Drive）三十號的Cineplex Odeon行劫，疑犯叫事主打開保險櫃後搶去現金後離去，警方現呼籲市民提供此名疑犯下落資料，可致電：(416)808-2200聯絡。

世界日報 WORLD JOURNAL　1540 英語世界
由胡善雯老師以國語主持
AM 熱力 1540　FM 100.7 動感

教材播出日期：2月1日－2月5日 • 詢問熱線 FAX: (416)531－1540

• 本週胡老師會教大家英文俚語
中文解釋將會在星期一至五晚上 7:00 在「國語天地」節目中播出。可先將中文填上，在節目中對答案。

MON • TUE • WED • THU • FRI
SLANGS

MON	**Call on:** Let's go call on Mary. **Call off:** The Bar－B－Q was called off because of the rain. **Call over:** Call the waiter over so we can order.
TUE	**Cancel out:** It's too late to cancel out, everyone is here already. **Canuck:** Canadian **Catch on:** She's quite smart, she'll catch on very quickly.
WED	**Catch 22:** I need a job to get experience but I need experience to get a job, I'm in a catch 22. **Catch up:** You go first, I'll catch up with you later. **Cheer up:** Mary's dog just died, let's buy her a puppy to cheer her up.
THU	**Check out:** The check－out time at the hotel is 11A.M. His information check out. Let's go and check out David's new car. **Chirpy:** She's very chirpy today, she must be happy about something. **Chopper:** He's the traffic reporter from the chopper.
FRI	**Chummy:** John's is very chummy with his boss. **Cinch:** I can easily fix your problem for you, it's a cinch. **Cold turkey:** My father quit smoking cold turkey.

PCC & Associates Brokers Inc.
• 人壽 • 汽車 • 房屋 • 商業 •
友邦
蔡楊 Peter Choi
謝太 Cataline Tse
何賴月娥 Violet Ho
汽車＋房屋 二合一保險 特價優惠
15 Wertheim Court, Suite 601
Richmond Hill, Ont. L4B 3H7
(905)707-7888
Fax: (905)707-9868

讓我來 幫您安排 所有的家庭 保險事宜
蔡小姐 LORA
(905)764－6575
(416)410－6616
STATE FARM INSURANCE
Like a good neighbor State Farm is there®
State Farm Insurance Companies
Canadian Head Office: Scarborough, Ontario
備註：State Farm 公司的保單、表格及所需通知均以英文書寫

新世界保險
汽車、房屋、生意保險、RRSP
人壽、危疾、旅遊、醫療、員工福利保險
車保特惠
歡迎查詢，請電：
唐可法 TERENCE TONG
(416)993－6698
• 通國粵英語
• 兩部車或一車一屋同保有折扣
• 35歲以上有折扣

讓我來 幫您安排 所有的家庭 保險事宜
SANDRA LEE 李敏兒
(905)415－8188
STATE FARM INSURANCE
Like a good neighbor State Farm is there®
State Farm Insurance Companies
Canadian Head Office: Scarborough, Ontario
備註：State Farm 公司的保單、表格及所需通知均以英文書寫

去年11月亞洲觀光客回升

較前年大幅增長 以台灣客人數上升一成二最多

【溫太華訊】雖然亞洲金融風暴仍未平息，但加拿大觀光委員會指出，根據去年十一月前來加拿大的亞洲觀光客數目已有回升情況來看，這個市場已有好轉跡象。去年十一月份來自日本、澳洲、台灣的觀光客總人數，較前年都有大幅度增長，其中又以台灣觀光客人數上升百分之十二最多。

加拿大觀光委員會表示，由於經濟受到影響，亞洲觀光客前年底就開始下降，去年上半年也未見好轉，但最近統計資料顯示，十一月亞洲觀光客人數有大幅回升現象，這對加拿大旅遊業來說是相當令人振奮消息。

前來加拿大旅遊的亞洲觀光客中以日本人最多，可惜在此次金融風暴中，日本受害嚴重。去年十一月總共有一萬九千三百多名日本觀光客前來加國旅遊，較一九九六年同期增加了百分之三。

加拿大觀光委員會負責日本市場的經理伯伽爾指出，日本觀光客增加的原因應該是加國近年來積極促銷，及加元貶值所帶來的成績。加拿大近來在日本大打廣告，並以冬季是避開旅遊旺季的最佳觀光季節為題，促銷加拿大各地的冬季旅遊勝地。

租屋率全國第二 租屋者眼見房價下跌 想把握機會成有屋階級

卑省房價最貴 購屋意願全加第一

【溫哥華訊】卑詩省平均房價是全國最高的地區，使很多人買不起房子，但一項調查指出，卑省居民想買房子的意願卻是全國最高的，想必這結果一定令很多人驚訝。

據卑詩「省報」報導，皇家銀行最近與安格斯雷德公司共同做了一項調查，結果有百分之卅三的卑詩省民表示，他們準備在兩年內買房子，這比去年同期做的百分之廿四調查結果，整整多出三分之一。

值得注意的是，卑詩以外地區的平均房價，都比卑詩低很多，但各省居民卻沒有像卑詩人一樣，有這麼高的購買慾，全國只有百分之廿五的人說，準備在兩年內買房子。

皇家銀行貸款部副總裁方德葉對於這項結果頗感吃驚，尤其卑詩正值經濟不景氣，房價下挫，失業率不斷攀高之際，經濟專家都不敢預測短期內會有起色，竟還有這麼多人想買房子，的確令人喜出望外。

唯一可以解釋的理由是，卑詩目前租屋比率是全國第二高的，眼見房價下跌，貸款利率又低，很多租屋人都想把握時機，短期內成為有屋階級。

房屋仲介員對這現象最為敏感，擁有多年售屋經驗的亨卓克斯表示，最近幾周市場的確開始活絡，例如他上星期才列出一間房子，沒幾天就賣掉了。

目前很多租房子的人都覺得房價已掉至合理價位，感覺是進場買房子的時候了。

目前卑省買一幢獨立屋，平均每月雜七雜八加起來，要付貸款一千五百元，這占卑詩平均家庭收入的百分之卅九點七。溫哥華房價高，每月繳款金額與家庭收入的比率更高達百分之四十六點九。在此同時，全國平均才只有百分之卅點四，為什麼卑省有那麼多租屋者想買房子呢？因為大部分租屋者年齡都介於廿五至卅四歲，這些人是最渴望購屋的一群。

此外，這項調查還指出，卑省去年房價下跌百分之五點六，今年經濟預測不會太好，移民和遷入者也不會太多，房價應該還會再降。溫哥華地區去年房價掉了百分之六點七，預計今年也會再降。

新一代女性 巾幗不讓鬚眉

●最近很多報導指出，巾幗已不讓鬚眉。很多人為這一代新女性驕傲，但也有人因為這種現象感到憂慮，他們不知道未來的家庭結構將會產生怎樣的變化？「男主外女主內」的結構已然過時，未來是「女主外男主內」？還是全都主外沒有人主內呢？

加拿大的一項統計說，全國的大學生中，女生數量非但早已超過男生，而且女生的數目未來可能還要快速成長。來自台灣的消息說，台灣的陸軍官校自黃埔建軍以來，歷經七十四年，去年非但首度有女畢業生，而且女生包辦了陸軍官校畢業生的前三名，這是「巾幗不讓鬚眉」的最好寫照。

「大男人主義」早已不合時代潮流，這是男士們不得不承認的。身為一位男士看到加拿大與台灣的統計，他們非但要收起男人的驕傲，而且還將面臨著與女人競爭的艱苦奮鬥。目前加拿大的大學生中，女生已高達百分之五十五點七，他們的成績都不錯，畢業之後的就業人數誰高誰低不說自明。研究所情形怎樣？一九八七年碩士班女生只有百分之四十三點六，八八年已達百分之五十點七，比男生還多。博士班八七年女生為百分之卅四點八，八八年也增長為百分之四十二點五。

女生讀大學及研究所的不但愈來愈多，而且還攻佔了許多原屬男生天下的領域。以加拿大來說，廿五年前根本看不到女生的工程系，如今也讓女生「入侵」了；以台灣來說，非但普通大學，連三軍官校這些未必適合女生體能的院校，也開始有愈來愈多的女生前去分一杯羹。台灣去年有八十四位女軍官自三軍官校畢業，而且成績都不錯。尤其讓陸軍官校男生難堪的是，女生竟包辦了前三名。

大學中陰盛陽衰，一則意味著未來投入就業市場的女性增多，再則意味了女性想要兼顧事業家庭，可能會讓她們心力交瘁。女性對就業市場產生何種衝擊，倒並不值得擔心，「物競天擇」、「適者生存」本來就是這個世界不變的法則，但對許多家庭可能帶來的衝擊，便讓人們憂心忡忡了。

一個滿懷憧憬、努力向上的女性，她在人生的追求上，除了事業還應包含家庭。女性的「不讓鬚眉」，讓她們結婚的年齡普遍延後，而且在事業的壓力下，等到她們可以喘一口氣，並想要懷孕生子時，已成「高齡產婦」。這些高學歷、高成就的婦女找到「歸宿」算是幸運的，不少婦女雖在學業與事業上都一帆風順，但當拿到博士並取得高薪時，往往已年華老去。十多年前孔子「禮運大同篇」在美國立碑時，曾因裡面有「男有分，女有歸」這句話，而遭到女權主義的抗議，認為所謂的世界大同是「男士都能找到適當的工作，女士都能找到很好的歸宿」，是對女性工作權的一種歧視。其實建立一個美滿的家，與丈夫共築一個溫暖的窩，為什麼不該是現代女性應有的夢想呢？在事業上艱辛奮鬥之時，只有「家」才是她們最好的避風港！

本報記者王廣宜

教師合約限制班級人數 校長反彈

【溫哥華訊】據太陽報報導指出，卑詩省校長們指稱約有七百五十位小學生，將因省府和卑詩省教師聯盟去年所簽定的限制班級人數的新合約，而無法進入住家鄰近學校就讀。

卑詩省正副校長協會（B. C. Principals and Vice-principals Association）主席瑞祖堤（John Rizzuti）說，該合約對學生十分不利，因為班級人數受限代表若某年級有額外少數幾位學生，學校將無法作彈性調整。他表示，學校因此必須重整班級，另創混合班級，或是告訴學生他們所住地鄰近學校沒有辦法容納他們。

該協會針對新合約所產生的影響，共訪查卑詩省一千兩百五十所學校的校長，其中八百六十二位回覆，回收率近百分之六十九。結果顯示，百分之二十七的校長們，相當於代表一百七十所學校，都表示今年必須拒收學生入學。此外，百分之四十四的小學指出去年九月必須進行重組才能落實新合約的規定。他也說，該協會希望班級人數規定能更有彈性，對學校因應合約所做調整也能有經費補助。

但教育廳長林世普說，他今年已參觀七十五所學校，只聽到一或兩件申訴個案。

他也說，本省共有六十萬名學生，宏觀而言，七百五十位並不是大數目。且該合約提供了一億五千萬元供學校僱用更多圖書館員和諮商員，且是要求在三年內逐步縮小班級規模。

王大智座談青銅器

數十愛好者前往聆聽 七日主講漢代壁畫

◆王大智博士（右）及文化講座主持人周佐覺鉛（左）。（張宜中／攝）

【溫哥華訊】史學及藝術研究專家王大智又來到溫哥華，並擬完受邀中華文化中心舉行二場藝術專題演講。他在昨（卅一）日的講座中，介紹中國青銅器的黃金時代，吸引了數十名藝術愛好者前往聆聽。

王大智去年初春，曾經在該中心主講中國早期玉器以及書法等二場講座，此次演說的主題，是上次歷史時期之後的延續。

他對於中華文化中心舉行這類探究文化根源的免費講座表示肯定，並在現場看到聽眾包含各個年齡層，也對本地中華文化的傳承與普及的風氣表示讚許。

演說中，他以幻燈片為輔，詳細說明商、西周和東周時代銅器的特色，以及這三個時期的銅器分別與宗教、政治和經濟密不可分的關係。

王大智博士為台灣書法篆刻家王壯為之公子，具有台灣中國文化大學史學博士及美國密西根大學美術史博士學位，曾任職於中國文化大學史學研究所美術史組主任、藝術研究所副教授及推廣部藝術研究中心主任。著作很多，均由他所創辦的崑崗出版社出版。

王大智停留溫市期間，還將於二月七日（周日）下午二時卅分，在中華文化中心李樹坤書院主講漢代壁畫欣賞——藝術家的興起。查詢電話（604）687-0729。

狀元樓
Champion House Restaurant
慶祝 金字招牌 25 週年紀念
兔年自助大餐
★★★★★
萬象更新·同賀新歲
無計成本·新年酬賓
自助大餐·與君同樂
新年菜譜
★北京烤鴨★
三絲魚翅★原味鮑魚
★XO醬溫哥華蟹★
寶鼎鹿肉★花雕醉雞
狀元蝦仁★乾煸牛肉
發財好市★檸檬雞柳
老邊餃子★上海年糕
素絲炒麵★錦繡炒飯
南北美點★款式繁多
✳任君選擇✳
歡迎預定一年一度新年美食
密市：二月十五日 星期一
多市：二月十六日 星期二
時間：6:00PM & 7:30PM
每位$23.95
（十二歲以下兒童半價）
現金折扣優待券 10%
Mississauga: (905)890-0999
25 Watline Ave. 2F
由401西行到Hwy 10出口
向南第五街口左角
Toronto: (416)977-8282
480 Dundas Street West lower level

騰達財經商業網

商業財經資訊與你息息相關

掌握第一手市場情報以及各行各業的商業發展，有助你拓展鴻圖大計，爭取創業致富之道。

新時代電視將於二月二日起，推出13輯商業資訊節目「**騰達財經商業網**」，每週設有個別主題，透過半小時的節目，抓緊瞬間即逝的商業機遇，99年更上一層樓！

主持人：**賈麗明**

資料及編寫：**蔡紫珊** 及 **徐明元**

「**騰達財經商業網**」逢星期二晚上9點45分，於新時代電視播出。

新時代電視
FAIRCHILD TELEVISION

HARVEY KALLES
多倫多最佳購屋時機

蘇松秋 BILLY SO

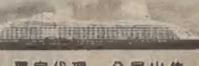
專業買賣·豪華住宅
經驗豐富·忠誠可靠
公司：(416)441-2888
手提：(416)948-5200
傳真：(905)943-9331
客戶專線：MIMI YAU（蘇太太）(416)708-8933
國語·粵語·客家語及英語服務

恭祝各位
新年進步 出入平安 步步高陞 居家樂業

本公司擁有許多並不在市面公開出售的樓盤
要看多倫多最顯赫，最豪華，最好地點的
獨家出售物業，請跟我聯絡
專營多倫多富豪區物業，包括加拿大最著名的住宅區
Bridle Path, Rosedale, Forest Hill, Richmond Hill
CHRISTIE'S GREAT ESTATES

BAYVIEW/YORK MILLS
優美寧靜，RAVINE LOT，特大地段，四睡房，雙車房，一流地點，鄰近名校林立，交通方便到極，叫價$699,000。

全世界第一艘
超級豪華郵輪海上住宅大廈

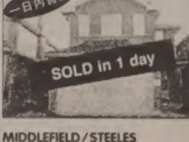


人生在世，夫復何求！
安在家中，遨遊四海，
獨家代理 分層出售
售價由$1,200,000美元起
包括：裝修，傢俬，餐具等。

Bayview/York Mills $1,390,000

$2,700,000

BAYVIEW/YORKMILLS
三車房豪華府邸廉讓
CATHEDRAL CEILING
只叫$898,000



MIDDLEFIELD/STEELES
靚屋出售
GREENKARK HOME，2100平方呎

BATHURST/STEELES
豪華城市屋出售
叫價$245,000。

THE BRIDLE PATH/PARK LANE CIRC
$3,690,000

尚有 POST ROAD, BRIDLE PATH, HIGH POINT, PARK LANE 等其他物業，請致電查詢

美經濟亮麗無比 加元得益攀升

財經透視

●美國經濟一往無前，各種數據亮麗無比——本周結束的第四季度國內總產值（GDP）增長率竟然達到百分之五．六；而這個增長勢頭，九九年內會是方興未艾。

在此情況之下，利率敏感部門繼續興旺是不足為奇；令人詫異的，卻是製造業之復甦——十二月份耐用品訂單全面增長。與此同時，通脹卻繼續溫和——GDP國內消費通脹指數每年只增長百分之一左右；又儘管勞工市場供應緊張，第四季度雇傭成本指數只比去年同期增長百分之三．四（第三季度數字是百分之三．七）。上述兩個通脹指標，是聯準會主席葛林斯潘最愛引用的，因此他的確沒有理由在近期內收緊銀根。而此所以，債券市場亦未因經濟興旺而色變。

另一方面，全球經濟與金融危機依然嚴重——資金繼續湧出巴西；中國的「人民幣不貶值」承諾似乎未夠堅定；湧進國庫券市場的資金保值逃亡潮估計亦將繼續；歐洲央行星期四宣佈減息的可能性頗大，因為歐洲經濟數據普遍欠佳，通脹亦只有微不足道的百分之○．八。而世至今，歐元幣值已共貶逾百分之三，至一．一三五五元兌一美元。估計未來一段時日之內，歐元還將繼續疲軟。

美國經濟強勁對加拿大的利好影響，由後者十一月份超出預期的百分之○．四GDP實值增長可見一斑；是月民營部門年增長率，更達到可觀的百分之三；高度倚重美國市場的製造業，月內增長了百分之一．一，比去年同月高出百分之四．六。美國經濟興旺提升了加拿大的出口，後者的國際收支赤字，應該可以迅速下降，而加元亦正因此得益——在貨品價格普遍下滑，美元對各國貨幣普遍報升的情況之下，上周的加元，仍然能夠攀回六十六美仙水平以上，可謂難得。

日元走低至一一六．二○元兌一美元，將大大有利於該國之出口股，日經指數亦因此而報升百分之二．四，至一萬四千四百九十九點，是為十二月初以來最高位。此外併購活躍亦有利於該國的銀行股，整體經濟數據也已略現起色。留意加元幣值的人士應該記得一點：日本黑夜過去之時，往往便是加元翻身之日。因為日本是全球最大原材料進口國。

息率低企、公司企業盈利可觀、併購活躍，再加股份分拆頻仍，美國股市料將繼續保持活力。道瓊指數與標準普爾五百指數增長扎實，但更值得注意的還是納斯達克指數，上周升幅達到百分之六，今年迄今為止的升幅，更已達到驚人的百分之十三。各高科技股尤其是網路股，業績頻頻超出預期。相對之下，科技股成份偏低的多倫多股市三百綜合指數，一周升幅只得百分之一．五。

AIC分散基金表現佳 回報達一成五

●雖然一九九八年全球金融動盪不安，但加拿大AIC分散基金（AIC Diversified Canada Fund）旗下的十種互惠基金仍獲得可觀的回報，達百分之十四點九。事實上，加拿大AIC分散基金的此一優越表現，也超過許多其他加拿大的股市基金。加拿大環球郵報將AIC一九九八年的表現譽為「亮麗」，並將AIC列為獲利最高基金排行榜榜首。

加拿大AIC分散基金雖是一個成立不久的基金，但它採取的卻是十分老練的投資策略。加拿大AIC分散基金投資組合的管理隊伍採取的是「買持」的策略。也因為持有這樣的態度，AIC買進的股票都是就長期觀點來看，前景可期的公司股票。AIC在適當價位買進這些股票後，將做長期性的持有，隨著公司的成長而成長。在此一策略運用下，AIC自一九九五年成立以來，每年都以倍數成長。年複合成長率高達百分之四十。

加拿大AIC分散基金只是AIC分散基金系列中的一種。其他系列中的基金尚包括AIC價值基金（AIC Value Fund）及AIC世界股票基金（AIC World Equity Fund）。明確的說，加拿大AIC分散基金投資於加拿大不同行業中的優質公司。在許多情況下，這些投資也涉及國際成份。

目前加拿大AIC分散基金共投資於約廿個質優的加拿大公司。這些公司都經仔細挑選並具有一些共同點。這些共同點為：

●在國內市場仍有發展的空間
●營收來自附加價值產品
●有競爭能力
●有擴展至全球的潛力
●能為投資者帶來長期利益
●現金週轉寬裕
●投資報酬率高於平均數

加拿大AIC分散基金相信，股票公開上市並具有上述特點的公司，就長期而言，可為投資者的資本帶來可觀的成長。在這種情形下，短期性的市場動盪就不必經常耿耿於懷了。

目前加拿大AIC分散基金投資的十大績優公司有：龐巴迪（Bombardier）、加拿大杜邦（Du Pont Canada）、Euro-Nevada、Fairfax Financial、Loblaw、MDS Inc.、Newcourt Credit、PowerFinancial、Thomson Corp.、及Trimark Financial等。

AIC基金內亦有外國成份。這些外國成份均是以直接持有世界頂尖金融服務及消費產品公司股票的方式達成的。這些外國頂尖公司有：美國國際集團（American International Group）、Berkshire Hathaway、可口可樂、Procter & Gamble及Wrigley's等。這些公司每一間都有其獨特產品。AIC投資於這些公司，可為客戶帶來最大的利益。

基金策略

上週金融行情

道瓊工業指數	多倫多三百指數	加國導報市 / 日經指數	台灣加權指數 / 香港恒生指數
9358.83 ↑ 77.50	6729.10 ↑ 60.60	419.85 ↑ 1.38 / 14499.00 ↑ 156.93	5984.00 ↓ 79.41 / 9506.90 ↑ 145.94

優惠利率	加國長期債券率息（三十年期）	加元對美元匯價	黃金價格
6.75% 不變	5.216% ↓ 0.02%	1.510 ↓ 0.006cents	286.30 ↑ 1.5

劉徐玉晶提供本版財經透視

Kohl's Corp. 積極開疆拓土

尋找一股

●美國家庭百貨公司Kohl's Corp.目前共有店面二百一十四間，主要分布在中西部以及東岸中部二十多州。業績不斷領先同儕之餘，該公司更計畫每年擴充店面約四十至四十五間，並且會不斷開拓新地盤，最終目標是在全國範圍內，總共開設店面七百五十間。

Kohl's之銷路，約百分之八十屬於基本衣物類，例如牛仔褲、T恤、內衣與襪子之類，其餘便是各類鞋靴、烹飪用具以至各種家用品。九八年美國中西部與東岸大部份地區之天氣反常溫暖，使區內百貨公司之秋季業績普遍受累，尤其是毛衣、厚運動衣等禦寒衣物，無不滯銷堆積。Cleary Gull Reiland & McDevitt Inc.分析師賓特．蓋格說：「（Kohl's之銷路）也難免受到打擊，但該公司靠其他非季節性貨品之助，（比其他公司更）成功地度過難關。」該公司的家庭擺設、首飾、內衣等，期間銷路都取得增長。

十月卅一日為止的第三季度之內，Kohl's營業額增長百分之四．三，是業內數一數二的。又到一月二日為止的五個星期之內，營業額更增長百分之六．七；與之相比，由Dayton Hudson Corp.經營的Mervyn's，同期營業額增長百分之五．二；另外Sears Roebuck & Co.與J.C. Penney Co.之同類店面營業額，則依次下降百分之○．三與百分之七．六。

至於Kohl's之成功秘訣，蓋格認為在於大部份傳統百貨商店，都以高檔次高利潤貨品作為經營主力，但Kohl's店卻以中價貨作為主力，即不著重緊貼潮流的家常貨色」，又很多百貨公司都以女性消費者為主攻對象，但Kohl's的男性、兒童與嬰兒用品，卻佔較大的比重。

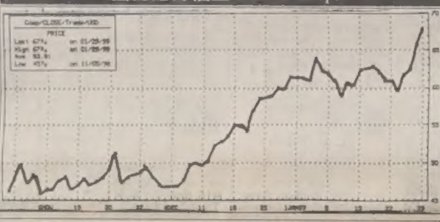
據分析師指出，Kohl's的貨品訂價，比一般便宜了百分之三十到四十。蓋格說：「Kohl's經銷的知名品牌，是一般廉價百貨公司沒有的，但這些貨品的廉宜訂價，又是傳統百貨公司難以一貫地提供的。」

蓋格再指出：「該公司訂有一流的存貨管理系統，又羅有一流的買手。」分析師指出，Kohl's的貨品定位、管理水準與周轉狀況，都足以讓該公司安然度過預期中的九九年經濟放緩。更有分析師估計：該公司在未來幾年之內，每年都可以取得百分之三到六的增長。

PaineWebber Inc.分析師傑弗里．艾特曼認為：「Kohl's的增長，快過市場增長。這家公司是應該能夠發展成一家全國規模的百貨公司的。」

Kohl's的新店開設成本，約是每間五十萬元，估計開業首年，每間營業收入可以達到一千四百萬左右。至於該公司開設多年的店面，一般年入會是一千八百五十萬元左右。

三個月走勢圖 Kohl's Corp.



利時證券 NESBITT BURNS
滿地可銀行集團成員

劉徐玉晶 Doris Lau
利時證券董事兼副總裁
明珠國際分行經理
Director & Vice President
通國粵語

新時代電視「投資心得」節目主持人
逢星期日晚上七時零五分播出（國、粵語雙聲道播放）

每週一提供世界日報「財經透視」資料

掌握天時地利
以專業知識為實力
為您設計個人理財計劃

○策劃管理個人投資組合
○高息儲蓄
○債券
○增長股
○互惠基金
○註冊退休儲蓄計劃（RRSP）

投資市場瞬息萬變，機會轉瞬即逝。

劉徐玉晶以獨到的眼光和心得為您監察及分析市場走勢，把握天時地利，以第一時間作明智抉擇。請即致電開戶，讓劉徐玉晶為您設計一個適合您個人需要的投資計劃！

開戶查詢請電（國、粵語）
416-359-7570
免費長途電話
1-877-384-8118
（King 地鐵站，滿地可銀行總行大廈50樓）

BAYVIEW/FINCH
由名建築師設計，最後一個示範單位，北約克豪宅，60' X132' 地段，五大睡房，三車房，備個車路。材料上乘，超值之選，叫價70餘萬。
SOLD! 6 週內賣出！

快！尚餘五幅土地
每幅可建三千餘呎至四千餘呎大屋，由名建築商為你訂造合適設計，歡迎參觀示範單位，由$699,000起

BAYVIEW/FINCH
北約克區豪宅示範單位，4,800呎，五大睡房，雙車房，九呎高樓底，應有盡有。叫價 $838,000
SOLD! 6 日內賣出！

投資精選
3商舖，15個柏文單位，每年淨收12萬餘元，超過十厘回報，叫價 $1,188,000

SPADINA/BALDWIN
地王之王－中區唐人街心臟地帶，三層高半獨立商住樓宇，連車房，叫價 $999,000
SOLD! 1 週內賣出！

BAYVIEW/STEELES
70餘呎寬地段，五大睡房，雙車房，土庫完成，可出後園，桑拿浴室，歐化裝修，應有盡有。叫價 $499,000
SOLD! 2 週內賣出！

劉彼得 Peter Lau
ASSOC. BROKER
TRUSTWELL REALTY
傳呼機：(416)501-7160
公司：(416)504-9292
投資彼增值
置業得安居

HOMELIFE
金利來地產
HOMELIFE/GOLD TRADE REALTY LTD.

PATSY LEUNG 梁小姐
通英，粵語，國語 公司 321-3800
582-1399 (24 HRS 傳呼機)
PRESIDENT AWARD OF THE YEAR 89-98
一九八九年至九八年金像獎最佳業績
SALES PERSON OF 1997 & 1998

▲投資及新移民佳壽
十多年老字號書畫廠，業主退休廉讓，生意連物業只叫價十餘萬，東主願將經營生意及操作授予買家，唯入行者之佳壽，勿失良機，詳情請來電查詢。

▲McCOWAN/CARLTON MARKVILLE 商場附近
名建築商近2600平方呎，全磚獨立四睡房，2個主人套房，九呎樓底，意大利瓷磚，柚木地板，開放式廚房，有中央冷氣，奉送四件廚具，業主回流急讓。只叫價三十二萬餘。請來電查詢。

▲士嘉堡中區近三和燒臘 PHARMACY/McNICOLL
獨立四大睡房，有主人套房，主層家庭廳，雙車房，大地段，保養好，間格寬敞，奉送四件廚具，中央冷氣，業主回流廉讓，勿失良機，只叫價二十六萬餘，歡迎來電約看。

▲FINCH/YONGE
全新三層高TRIDEL鎮屋，名校區，約二千餘呎，三間車位，柚木地板，光線充足，有家庭廳連壁爐，特大主人套房，另2睡房分層及自用洗手間，可分門出入，雙車位，適合大家庭，全屋裝修豪華，有康樂設備，泳池等，業主離埠廉讓，只叫價三十餘萬，請速電約看。

金牌經紀
PHILIP CHENG
鄭寶方
SALES REPRESENTATIVE
SUCCESS CLUB
榮獲1989至1998 10年最佳業績獎
密市精選

▲2400呎26萬餘
3睡房，主人套房，主層書房，家庭廳設氣壁爐，摩登廚房及早餐室，特級磁磚及地氈，裝修華麗美觀。

▲數年新全磚單車房獨立屋22萬餘
3睡房主人套房，特大相連客飯廳，全層硬木地板，新式廚房大磁磚地，煤氣壁爐，意大利東主裝修一流。

▲近三和酒家豪華雙車房屋31萬
4睡房主人套房，主層書房，全屋細木地板，摩登廚房，大磁磚地，旋轉樓梯至土庫，10萬元裝修，華麗美觀。

LIVING 恒生地產
TEL: (905)828-8378 免費專業估
手提：(416)587-8118 價與住樓宇

WARDEN/MAJOR MacKENZIE $612,800
BAYVIEW HILL 富豪山莊 $688,000
BAYVIEW/STEELES $1,188,000
BAYVIEW/16北 $578,000 $527,800

至尊組合
Supreme Team
（通國、粵、滬、潮、英語）
(416)505-1368（中）
(905)707-8199（英）
RE/MAX 致富地產 Goldenway Realty Inc.
Each Office Independently Owned and Operated

Mary Chan 陳胡銀屏 Associate Broker
Vincent Chan 陳永信 Sales Representative

時代廣場 HWY 7/LESLIE
WARDEN/SHEPPARD $242,800
WARDEN/HWY 7 $286,800 SOLD
BAYVIEW/SPRINGBROOK $508,000
BAYVIEW/ELGIN MILLS $303,800
BAYVIEW HUNT CLUB $438,000